

**Hol Dir die Ferienkarte!**

**6 Wochen Badespaß zum kleinen Preis!**

14658601\_002623

# SCHWARMSTEDTER ECHO

36. Jahrgang / Nr. 28 · Sonnabend, 15. Juli 2023

EXTRA für ein schönes Wochenende

Telefon: (05 11) 9 73 66 35

**von Hirschheydt**  
Buchhandlung

Schulbücher **FRÜHZEITIG** bestellen!  
[www.buchhandlung-hirschheydt.de](http://www.buchhandlung-hirschheydt.de)

**Bücher · Schulbedarf  
Schreibwaren  
Geschenke**

Wedemark-Mellendorf  
Am Langen Felde 5-7  
Tel. (05130) 54 66

19222201\_002623

## Bezirkspokal in Buchholz

Buchholz. Am Sonntag, 16. Juli, bestreitet die 1. Herren des SVN Buchholz ihr erstes Pflichtspiel der neuen Saison. Und es ist sofort ein wahrer Kracher! Durch eine starke letzte Pokalsaison erspielten sich die Buchholzer das Recht in

**LEGA** WEIL WIR ES KÖNNEN!!!  
Grün ist Leben

**FUSSWEG-REINIGUNG  
WINTERDIENST  
GRÜNLÄNDEN-  
PFLEGE**

...für Gewerbe, Hausverwaltung und Privat

**JETZT BUCHEN!**

Tel. 05130- 5851414  
[www.lega-garten.de](http://www.lega-garten.de)

14564801\_002623

dieser Saison im Bezirkspokal zu starten. Dort treffen sie nun auf die 1. Herren des SV Lindwedel-Hope. Der Samtgemeinde-Nachbar hat in den letzten Jahren vieles richtig gemacht und ist bis in die Landesliga vorgestoßen. Mit einigen namhaften Neuzugängen gespickt möchten die Lindwedeler auch in diesem Jahr dort wieder eine gute Rolle spielen. Ein Auftaktsieg im Pokal wäre da ein guter erster Schritt. Doch auch die 1. Herren des SVN Buchholz hat wieder eine starke Mannschaft zusammen und ist hoch motiviert, dem „großen“ Nachbarn einiges an Paroli zu bieten. Ein gutes Spiel scheint also garantiert. Anpfiff ist um 15 Uhr auf dem Karl-Frewert-Platz in Buchholz. Für das leibliche Wohl wird natürlich ausreichend gesorgt sein. Der SVN Buchholz freut sich auf viele Zuschauer.

## Die Schützendamen regieren erneut Jubiläumsschützenfest in Suderbruch mit 150 Teilnehmern gefeiert

Suderbruch. Bei guter Beteiligung konnten die Suderbrucher Schützen ihre Majestäten und deren „Gefolgschaft“ beim Jubiläums-Schützenfest 2023 wieder gebührend feiern, beginnend mit dem traditionellen Festessen mit 150 Teilnehmern im geschmückten Festzelt.

Nach der Begrüßung der Gäste aus den Nachbarvereinen, Jagdpächter und lokaler Wirtschaft sowie die Entlassung der Majestäten 2022 durch den Vorsitzenden Friedhelm Duensing erfolgte die Zusammenfassung des Königs-, Kinder- und Pokalschießens vom 18. Juni: „Ick hef de Swate“ konnte Mandy Sonntag verkünden, die drei Einsen und danach einen hervorragenden Teiler erzielte und somit die Schwarze Jubiläumsscheibe noch am gleichen Tag an das Haus genagelt bekam.

Die Königswürde im Jubiläumsjahr 2023 sicherte sich bei guter Beteiligung – allein elf Teilnehmer befanden sich im Stechen- im knappen Rennen Michaela Laufs vor Marko Albrecht als 1. Ritter und Maik Schirrmann als 2. Ritter, das Erstaunen und die anschließende große Freude der Jubiläums-Königin Michaela war nicht zu übersehen.

Zum 100-jährigen gab es für bisherige Schützenkönige des SV Suderbruch die Sonder-Scheibe „König der Könige“, die nur alle 25 Jahre ausgeschrieben wird, mit dem Motiv der zurückgekehrten Störche zu ergattern, nach einem heftigen Wettkampf ging Marko Albrecht als Sieger hervor. Felix Sonntag konnte sich in diesem Jahr vor seiner Schwester Lilli die Kinderscheibe sichern. Als 2. Rit-



Die frisch gekrönten Majestäten 2023 des Schützenvereins Suderbruch bei der Proklamation.

Foto: Privat

ter behauptete sich Eva Schirrmann. Den „Tagespokal Luftgewehr“ der Kinder und Jugendriege sicherte sich wie auch im vergangenen Jahr Nele Schirrmann, die sich auch als Jugendkönigin behaupten konnte, 1. Ritter wurde hier Kiara Geese, die dann wiederum auch den Wettkampf um den Jugendpokal für sich gewinnen konnte.

Mandy Sonntag behauptete sich mit dem Schießen der Damenketten als Damenkönigin 2023, den Damenpokal konnte sich Nicole Hitzmann sichern und den beliebten „Werner-Heidemann-Pokal“ erkämpfte sich Thomas Krumwiede. Den beliebten „Rabe-Pokal“ für die Kinder gewann Emilia Geese mit einem großartigen Teiler von 11,4. Zum Annageln der Schützenscheibe ging es dann bei durchgewachsenem Wetter, aber bester Laune durch das Dorf, um dann bei Königin Michaela Laufs die Jubiläumsscheibe anzunageln, die übrigens der ersten Schützenscheibe von 1861 – lange vor der offiziellen Gründung des Vereins 1923 – nachempfunden wurde, die auch an diesem Haus zu finden ist.

Bei gewohnt flotter Musik von der Blaskapelle Kirchspiel Kirchboitzen war die Stimmung schon beim Essen erstklassig, am Nachmittag wurde dann viel getanzt und gesungen, dazu gab es wie immer Kaffee und leckeren Kuchen. Am Abend erreichte die gute Stim-

mung mit den „Corados“ ihren Höhepunkt und es wurde bis spät in die Nacht gefeiert.

Bereits am Freitag läutete der Schützenverein Suderbruch zum 100-jährigen Bestehen die Feierlichkeiten mit einem Kommersabend in gemütlicher Runde ein. Viele Gäste aus allen Bereichen sowie viele Suderbrucher Einwohner sorgten für ein volles Zelt.

Mit einem launigen Rückblick auf die 100-jährige Vereinsgeschichte mit Fakten und Anekdoten konnte der Vorsitzende Friedhelm Duensing die Gäste unterhalten, ohne Langeweile aufkommen zu lassen. Im Anschluss folgten die Grußworte der Gäste.

Weiter auf Seite 2

## Lange Nacht in Schwarmstedt

Schwarmstedt. Die diesjährige Lange Nacht der Wirtschaftsinitiative Region Schwarmstedt findet am 21. Juli von 18 bis 23 Uhr in bewährter Art und Weise statt. Es wird über die Bahnhofstraße, Marktstraße, Moorstraße und an der Kaisereiche und am Tannhoff

**Kiste voll...  
...voller Sommerblumen**

nur **15€**

**BORGAS**  
Erlebnispflanzerei

Brelinger Str. 11 • Mellendorf

14563401\_002623

jede Menge Attraktionen und Infostände geben. Infos über die Parteien gibt es ebenso wie über PV-Anlagen, Holz, Dart und Hundesport, eine bunte Mischung also. Autos und Trecker sind dabei, es gibt ein Rahmenprogramm für die Kinder und sogar Sumo-Ringen wird gezeigt.

Für das leibliche Wohl ist durch viele verschiedene Anbieter gesorgt: Es gibt unter anderem Fischbrötchen und Pommes, Eis und Burger, Pizza und Asia-Food. Überall wird die Veranstaltung mit Musik untermalt. Auch um den Uhle-Hof ist mit Oldtimern, Essen und Trinken jede Menge los. Erstmals wird es auf der Marktstraße auch einen Nacht-Flohmarkt geben. Die Verantwortlichen von der Wirtschaftsinitiative freuen sich auf viele Besucher.

**Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!**

- ♦ Maler- und Tapezierarbeiten
- ♦ Senioren-Renovierservice
- ♦ Bodenbelagsarbeiten

**Kauroff Malereibetrieb GmbH**  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
☎ 0511-77 12 22 · [www.kauroff.de](http://www.kauroff.de)

seit 25 Jahren

7745001\_002623

**Kompetent in WÄRMEPUMPEN seit 1975**

**Standvoß**  
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz  
Aueweg 12 · 30900 Wedemark-Mellendorf  
Telefon (0 51 30) 6 07 10 · [www.standvoss.de](http://www.standvoss.de)

19405601\_002623

**DU BIST UNSER VEREIN: TRIKOTSATZ GEWINNEN!!**

Du hast Lust auf eine Partnerschaft mit uns und einen kompletten Satz neuer PUMA Trikots für dein Team?

Dann melde dich jetzt bei uns unter [info@sehen-und-hoeren.de](mailto:info@sehen-und-hoeren.de) und stelle deinen Verein kurz vor (gerne mit Video oder Mannschaftsfoto).

**sehen-und-hoeren.de**  
**Stephan**

Peiner Straße 18 31319 Sehnde Tel. (05138) 39 99	Bissendorfer Straße 8 30900 Wedemark Tel. (05130) 81 21	Von-Alten-Straße 1 30938 Burgwedel Tel. (05139) 48 67
--	---	---

11129901\_002623

Wir ♥ Lebensmittel.

**EDEKA Lüders**

**MARKENQUALITÄT ZUM DISCOUNTPREIS**

GUT & GÜNSTIG – alles, was Sie für den täglichen Bedarf benötigen: dauerhaft niedrig im Preis!

DIESE WOCHE GÜNSTIGER ALS IM DISCOUNT

**GÜNSTIG 1,00** SIE SPAREN 0,49 €

Niederlande GUT & GÜNSTIG Rispentomaten Kl. I R. G. = 0,99 / kg

**ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN**

14761801\_002623

**Nur für kurze Zeit in der Wedemark.**

**Glasfaser aus der Region.**

Jetzt **1.000€ sparen!**

**htp**

Internet · Telefon · Mobil – direkt aus meiner Region.

htp Partner in deiner Nähe:

**TELEFON service center**  
Beratung · Verkauf · Montage · Service

05130-39 215 [info@tsc.aetka.de](mailto:info@tsc.aetka.de) Bissendorfer Str. 8 30900 Wedemark

20263301\_002623



# Kinder dürfen Nein sagen

Prävention durch Theaterstück für Vorschulkinder

**Schwarmstedt.** Rund 120 Vorschulkinder besuchten kürzlich in Schwarmstedt das Theaterstück „Die große Nein Tonne“. „Hierbei steht Prävention im Vordergrund. Kinder dürfen Nein sagen, wenn ihnen etwas nicht gefällt und sie ein Nein-Gefühl im Bauch haben. Auch Erwachsenen gegenüber haben sie das Recht, sich aufzulehnen, wenn ihre Grenzen nicht respektiert werden“, erläutert Nicole Mittelstaedt, die Präventionsfachkraft in der Samtgemeinde Schwarmstedt.

Ohne das Thema sexualisierte Gewalt detailliert anzusprechen, lernen schon die Vorschulkinder durch das Stück, dass es nicht in Ordnung ist, wenn ihre Grenzen übertreten werden. Sie lernen, dass sie sich, wenn sie ein „Nein!“ Gefühl im Bauch haben, Hilfe holen müssen – eine Grundvoraussetzung, um vor sexualisierter Gewalt geschützt zu werden. Diese wichtige Botschaft vermitteln die beiden Schauspielerinnen der theaterpädagogischen Werkstatt Osnabrück anhand von vielen kleinen Situationen, die den Kindern täglich widerfahren können. Das Duo schlüpft in die Rollen von zwei Kindern, die verschiedene unschöne Situationen erleben.

Blöde Mutproben, unangenehme Berührungen oder die Situation mit einem Jungen der sich über den Vater ärgert, der zu der heißen Suppe sagt: „Iss jetzt, das ist nicht zu heiß!“. Die beiden finden schnell eine Lösung und erfinden etwas, wo alles reinkommt, was sie nicht wollen. Und so entsteht die „Nein-Tonne“. Dabei erzählen die beiden von schönen Geheimnissen,



Prävention mit dem Theaterstück „Die große Nein-Tonne“ in Schwarmstedt.

Foto: PAC/Gemeinde

sen, die „so lustig im Bauch kribbeln“, und von den Geheimnissen, die traurig und Bauchweh machen. Zusammen wird überlegt, was sie loswerden möchten. Zähneputzen? Aufräumen? Pünktlich sein? Obwohl die Zwei all das nicht mögen, merken sie schnell: Manche Regeln ergeben Sinn – und gehören nicht in diese Tonne.

Nach dem Theaterstück verließen die Darsteller ihre Rollen und ermutigten die zuschauenden Kinder sich Hilfe bei den Eltern zu holen, damit unangenehme Berührungen nicht mehr passieren. Oder bei Mutproben nicht mitzumachen, auch wenn es dann feige wirkt. Denn Hilfe holen und auf die Angst im Bauch zu hören, ist nicht feige, sondern sehr mutig! Nur wer seine Gefühle wahr-

nimmt, zulässt und auch richtig einordnen kann, hat die Chance, eine starke und selbstbestimmte Persönlichkeit zu entwickeln. Damit ist das Theaterstück ein wichtiger Baustein in unserer Präventionsarbeit in der Samtgemeinde Schwarmstedt. Denn starke Kinder können laut und deutlich „Nein!“ sagen, wenn jemand ihre persönlichen Grenzen überschreitet. Mutig ist, wer auf seine „Nein-Gefühle“ hört, so die wichtige Kernbotschaft. Um nachhaltige Effekte zu erzielen wird das Theaterstück jährlich angeboten und er-

gänzt das Projekt „Nein heißt Nein“ in allen acht Kindertagesstätten in der Samtgemeinde Schwarmstedt. „Durch die finanzielle Unterstützung vom Präventionsrat der Samtgemeinde Schwarmstedt, dem Kreispräventionsrat Heidekreis und der Klosterkammer Hannover konnte das Stück der theaterpädagogischen Werkstatt Osnabrück vergünstigt für die Kinder angeboten werden und die Kosten für den dazugehörigen sogar Elternabend wurden sogar komplett übernommen“, freut sich Mittelstaedt.

## Gottesdienste

Ev.-luth. St. Laurentiuskirche Schwarmstedt  
Sonntag, 16.07. 10.30 Uhr Sommerreise-GD in Schwarmstedt (Lektorin Rasokat)  
Kath. Pfarramt Hl. Geist Schwarmstedt  
Sonntag, 16.07. 09.00 Uhr Hl. Messe  
Kirchengemeinde Gilten  
Sonntag, 16.07. 10.30 Uhr Sommerreise-GD in Schwarmstedt

## Zauberer im Uhle-Hof

Im Rahmen des Sommer-Ferienprogramms

**Schwarmstedt.** Am Montag, 17. Juli, um 16 Uhr, tritt er in Schwarmstedt auf, um seine Künste zu zeigen. Auf Einladung des Samtgemeinde-Jugendringes Schwarmstedt kommt Simon-Alexander Buchhagen aus Hannover bekannt als Zauberer Simabu im Rahmen des diesjährigen Ferienprogrammes in der Uhle-Hof. Wenn dieser Zauberer die Bühne betritt fragt man sich nicht nur WIE er das

macht, sondern auch WARUM. Und genau dieses pointierte, selbstironische Wechselspiel macht Simabus magische Unterhaltung so charmant. Mit einer gekonnten Mischung aus dem nötigen Ernst und einem schelmischen Grinsen entführt der Magier sein Publikum ins für eine Weile ins Reich der Magie und es passieren die unglaublichsten Dinge. Ein Eintritt wird erhoben.

## Floßfahrt der Schützen

**Lindwedel.** Der Schützenverein Lindwedel veranstaltet am Sonnabend, 29. Juli, für seine erwachsenen Mitglieder eine Floßfahrt auf der Aller. Die Kosten für die Floßfahrt belaufen sich auf 20 Euro pro Person plus zehn Euro Umlage für das anschließende Grillen in Marklendorf. Da die Plätze auf dem Floß limitiert sind, wird um Anmeldungen bis spätestens 26. Juli bei Thomas Paul Müller unter Telefon (01 51) 26 04 64 16 gebeten.

## Soccer Cage

**Schwarmstedt.** Der 1. FSC Schwarmstedt bietet am Donnerstag, 20. Juli, für Kinder ab sieben Jahren im Rahmen des Ferienprogramms in Schwarmstedt von 17 bis 18.30 Uhr am „Käfig“ / Außenplatz an der Sporthalle Schwarmstedt Soccer Cage an. Turnschuhe und Sportsachen müssen mitgebracht werden. Interessierte Kinder brauchen sich nicht anzumelden, es entstehen keine Kosten. Ansprechpartner ist Torsten Stünkel, Telefon (01 62) 7 04 44 81.

Das komplette Ferienprogramm des Samtgemeindejugendrings findet man auch im Internet unter [www.ferienprogramm-schwarmstedt.de](http://www.ferienprogramm-schwarmstedt.de).

## Notfall-Nummern

Polizei	1 10
Feuerwehr/Rettungsdienst	1 12
Polizeikommissariat Schwarmstedt	(0 50 71) 80 03 50
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst	11 61 17
Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Krankenhaus Walsrode	
Mo., Di., Do. 18 bis 23 Uhr	
Mi., Fr. 15 bis 23 Uhr	
Sa., So., Feiertage 9 bis 23 Uhr	(0 51 61) 48 11 80
Zahnärztlicher Notdienst	
15./16.07.: Za. Mortensen, Ahlden	(0 51 64) 15 75 u. 0175 1673048

## Apotheken-Notdienst

Bereitschaftsdienst 08./09.07.:	
Rosen-Apotheke, Rodewald	(0 50 74) 202
Bereitschaftsdienst (Mo.-Fr. ab 20 Uhr) 10. bis 14.07.:	
St. Osdag-Apotheke Mandelsloh	(0 50 72) 92 190

## Rat und Hilfe

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult	(05 11)	81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Schwarmstedt	(0 50 71)	80 90
Wasserverband Nordhannover	(0 51 39)	80 78-0
Wasserversorgungsverband Lk Fallingbostal	(0 51 37)	8 79 90
Avacon Störungsmeldung	(0 51 61)	6 00 10
Strom	(08 00)	0 28 22 66
Gas	(08 00)	4 28 22 66
Weisser Ring		
Hilfe für Kriminalitätsoffer	(0 51 01)	5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen Region Hannover	(05 11)	9 89 20 42
Suchtberatung		
Die neue Basis e.V. Beratung u. Motivation f. Suchtkranke	(0 51 35)	1 60 55
Guttempler-Gemeinschaft Schwarmstedt	(01 75)	6 47 58 47
oder	(0 50 71)	91 36 20
Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr, in der Region und der Landeshauptstadt, Podbielskistraße 168	(05 11)	30 03 34 70

Fortsetzung von Seite 1

Es sprachen der stellvertretende Präsident des Niedersächsischen Sportschützenverbandes Dr. Jonas Wussow und des Kreisvorsitzenden Thomas Kramer vom Kreisschützenverband Fallingbostal.

In diesem Rahmen wurden Ehrennadeln für besondere Verdienste im Schützenwesen verliehen, in diesem Fall an Christian Bock, Susanne und Hans Voltmann vom KSV in Bronze, in Silber vom NS-SV an Marko Albrecht sowie an Friedhelm Duensing in Gold.

Nach weiteren Grußworten der Pastorin Elke Conrad und des Bürgermeisters Erich Lohse ließ der langjährige Vorsitzende und Eh-

renmitglied Jörg Blajus, der sich derzeit in einer Reha-Maßnahme befindet, Grüße durch seinen Sohn Daniel an die Gäste und den Verein ausrichten. Zudem nutzte der Vorstand die Gelegenheit, in diesem Rahmen verdiente Mitglieder als Ehrenmitglieder zu ernennen: Evelyn Duensing wurde für ihre langjährige hervorragende Tätigkeit, zuerst als Schriftführerin und anschließend übergangslos als Kassenwartin sowie Ingrid Dierks, die sich lange Jahre um das Wohlergehen des Schützenhaus und somit auch seiner Besucher, Vermietung und Reinigungsplan inbegriffen, gekümmert hat, als Ehrenmitglieder ernannt. Als wei-

teres Ehrenmitglied ernannt wurde Zeltwart Andreas Krumwiede, begründet durch seine ständige Verfügbarkeit und Problemlösungen in allen Bereichen. Nach dem Abschluss des offiziellen Parts des Kommersabends wurde den Gästen noch ein reichhaltiges „Suderbrucher Büfett“ angeboten, zu dem alle Haushalte in Suderbruch ihren Beitrag geleistet haben.

Nach dem gelungenen Schützenfest 2023 blickt der Schützenverein Suderbruch von 1923 nun auf die schönen Stunden der 100-Jahr Feier und die netten Gespräche mit den Gästen zurück und freut sich schon auf das Schützenfest 2024.

## Sommerfest statt Adventsfeier

Gemeinderat Lindwedel lud die Senioren ein

**Lindwedel.** Zweieinhalb Jahre Pause seit der letzten kommunalen Seniorenadventsfeier in Lindwedel zeigten Veränderungen im Konzept. Am auffälligsten ist dabei zuerst das Datum. Denn bis zum Advent dauert es bekanntlich noch einige Monate. Stattdessen konnten die Lindwedeler und Hoper in diesem Jahr während ihres Treffens bei Kaffee und Torte eine milde Sommerbrise genießen.

Nach der längeren Zwangspause konnte Bürgermeister Artur Minke über die Entwicklungen in der Gemeinde berichten.

Zur Unterhaltung zeigte die junge Sängerin Madeleine Hulm mit ihrer Interpretation populärer Songs ihr Können. Aber auch die Sketch-Abteilung kam nicht zu kurz: Die bewährten lokalen Schauspielerinnen Gisela Grimmet und Daniela Minke zeigten mit einer gelungenen Pantomime Einblicke in den verzwickten Alltag eines Flughafen-Wartesaals.



Madeleine Hulm erfreute die Lindwedeler Seniorinnen mit ihren Liedern.

Das Publikum dankte mit anhaltendem Beifall. Der Gemeinderat wiederum dankt den Besucherinnen und der Vielzahl von Helfe-

rinnen, die vor und hinter den Kulissen kräftig anpackten und so mit zum Gelingen des Sommerfestes beitrugen.

**IMPRESSUM**  
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**LANGENHAGENER ECHO**  
**WEDEMARK ECHO**  
**SCHWARMSTEDTER ECHO**

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Björn Franz  
Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)  
E-Mail: [redaktion@langenhagener-echo.de](mailto:redaktion@langenhagener-echo.de)  
oder [redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de)

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover; unter: [www.extraverg.de](http://www.extraverg.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**Zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
jeweils Mittwoch 16 Uhr

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen  
Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: [service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
Tel. (05 11) 973 66 35

**ADA**  
Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter  
BVDA

**GPZ**  
Geprüfte Prospekterstellung  
BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter  
**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle  
Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druck- erzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)



# Joachim Rose verabschiedet

Gemeindekämmerer geht nach 45 Dienstjahren in den Ruhestand

**Bissendorf.** Mehr als 50 Gäste kamen zur Feierstunde ins Bürgerhaus, um ihrem langjährigen Freund, Mitarbeiter und Vorgesetzten einen gebührenden Abschied zu bereiten. Mit dem Juni 2023 endet auch das Dienstverhältnis von Joachim Rose.

Die Laudatio hielt sein langjähriger Wegbegleiter Professor Johann Horstmann aus Ronnenberg, der als Dozent am Niedersächsischen Studieninstitut in Hannover tätig ist und Mitglied im erweiterten Vorstand des Fachverbandes der Kämmerer in Niedersachsen ist. In seiner Rede skizzierte Professor Horstmann die beeindruckende Laufbahn des Finanzchefs der Wedemark und bereicherte sie mit zahlreichen humorigen Anekdoten aus den vergangenen 45 Jahren.

Bürgermeister Helge Zychlinski bedankte sich in einer sehr persönlichen Ansprache bei Joachim Rose für seine unermüdliche Arbeit zum Wohl der Gemeinde. Neben seiner Rolle als Kämmerer und Gemeindevorstand lobte der Bürgermeister insbesondere Roses wertvolle Beiträge zur aufwändigen Umstellung des Gemeindehaus-



Joachim Rose trägt sich ins Goldene Buch der Gemeinde Wedemark ein. Foto: Gemeinde Wedemark

haltes von der Kameralistik auf die Doppik sowie zur Rekommunalisierung der Abwassergesellschaft.

Darüber hinaus hob er hervor, dass Rose auch im privatwirtschaftlichen Bereich exzellente Leistun-

gen erbracht habe, sowohl als Geschäftsführer der Gemeindewerke Wedemark GmbH von 2009 bis 2015, als Geschäftsführer der Wedemarker Windkraftverwaltungs-GmbH von 2011 bis 2018 und als Geschäftsführer der Wedemark Abwasser GmbH von 2015 bis heute. Insbesondere beim Umbau des Klärwerks in Bissendorf, der zweitgrößten Investition in der Geschichte der Gemeinde Wedemark, trug Rose maßgeblich Verantwortung.

Bürgermeister Zychlinski betonte, dass Joachim Rose stets eine große Stütze für alle gewesen sei und bedankte sich für die unzählbaren und unschätzbaren Leistungen, die er für die Gemeinde erbracht habe. Zychlinski erwähnte mit einem Schmunzeln, dass dazu auch die Beschaffung des ersten Computers der Gemeinde gehörte, für das er auch das erste Programm selbst schrieb. Als besondere Anerkennung überreichte der Bürgermeister Rose neben der Entlassungsurkunde eine weitere Überraschung: Die Möglichkeit, sich in das Goldene Buch der Gemeinde Wedemark einzutragen.

# Blaue Delfine und gelbe U-Boote

Brelinger Grundschulkinder kreieren Mosaikbild

**Brelingen (jba).** Eine Schatzkiste, aus der ein roter Krake kommt, mehrere Delfine und eine Meerjungfrau, die auf alles einen Blick hat: All das ist nun in Form eines Wandmosaiks an einer Fassade der Grundschule Brelingen zu sehen. Die Kinder der zweiten und dritten Klassen haben eine Woche lang die Wand mit vielen kleinen und bunten Mosaiksteinen ganz nach dem Motto „Unterwasserwelt“ gestaltet.

Knapp 80 Quadratmeter Wand konnten die Jungen und Mädchen mit zahlreichen Motiven, darunter einem gelben U-Boot, bekleben. Ihre Ideen malten sie zunächst vor, um sich anschließend die passenden Fliesen für ihr Mosaikbild herauszusuchen. Dass das bei der großen Auswahl aus Farben und Mustern gar nicht so einfach ist, merken Josephine (9) und Sunya (9). Die beiden haben bereits eine Schildkröte in vielen bunten Farben gemalt. Jetzt müssen sie die passenden Fliesenteilechen dafür suchen. „Wir nehmen unbedingt die goldenen Steine“, sagt Josephine begeistert.

Tyler hingegen hat seine Auswahl bereits getroffen. Mit einer Schutzbrille auf der Nase und einem Hammer in der Hand zerkleinert er die Fliesen. Dass das richtig Spaß macht, sieht man dem Neunjährigen an. Anschließend legt er die zerkleinerten Stücke auf seine Vorlage. So entsteht mit der Zeit ein Delfin, den er als Mosaik an der



Hier wird fleißig gearbeitet: Die Jungen und Mädchen der Grundschule Brelingen kreieren ein Wandmosaik. Foto: J. Battermann

blau grundierten Außenwand der Schule anbringen wird. „Die Schablone habe ich selbst gestaltet“, sagt Tyler stolz.

Sabine Glandorf und Markus Ressel von der Kinder- und Jugendkunstschule Wedemark, die das Projekt begleitet, sind begeistert von der Kreativität der Kinder. Bereits im vergangenen Jahr wurde im Zuge einer Projektwoche eine

andere Fassade des Schulgebäudes unter dem Motto „Blumenwiese“ beklebt. „Das wurde so gut angenommen, dass wir noch weiteren Kindern die Möglichkeit geben wollten, sich an so einem Kunstwerk an der Außenfassade ihrer Schule zu beteiligen“, sagt Glandorf. Demnächst werden die einzelnen Mosaiksteine noch verfugt. Dann ist auch diese Außenwand

der Schule fertig. Eine dritte Wand ist bereits grün grundiert. „Da wird es auf jeden Fall noch ein drittes Projekt zu geben“, verrät Glandorf. Zu welchem Thema wird allerdings noch nicht verraten.

Das Projekt wird durch das Förderprogramm „Startklar in die Zukunft“ der Landesvereinigung kulturelle Jugendbildung Niedersachsen gefördert.

Flischerei

Klemm

party service

Unser Mittagstisch

von Di. 18.07. bis Fr. 21.07.2023

in der Zeit von 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr

Samstag von 07.30 – 12.00 Uhr

Fleisch-, Wurst- und Grillwaren

Di.: Kürbiscremesuppe mit Hackfleisch .....

Port. 4,70 €

Mi.: Gulasch h&h mit Butternudeln und buntem Salat .....

Port. 8,50 €

Do.: Hähnchenschnitzel mit Djuvec-Reis und Dessert.....

Port. 8,40 €

Fr.: Butternudeln mit Bolognesesoße .....

Port. 8,20 €

Kurze Straße 6 · 30900 Wedemark-Bissendorf

www.fleischerei-klemm.de · Telefon (05130) 73 92

Altgoldankauf

- Wir kaufen Ihr Altgold - Schmuck, Zahngold, Münzen

goldschmiede-wiek.de

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477

GOLDSCHMIEDE

WIEK

Beratung \* Verkauf \* Montage \* Wartung

Tortechnik

Jens Bornemann

Schmiedestraße 23

30900 Wedemark

05130 / 925325

www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore

Antriebe

Haustüren

Türen

Fenster

HORMANN

Dem Einbrecher keine Chance

kostenlose Beratung vor Ort

Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104

Montage durch geschulte Fachkräfte

Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Zuhause sicher

Eine Initiative Ihrer Polizei!

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14

(05130) 87 38

e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

KNOKE

Bau- und Möbelschneiderei

Dirk Pluschke

Elektromeister

Mellendorf · Wedemarkstr. 32

Tel. (05130) 58 69 10

oder (0172) 5 44 03 11

Mail: elektropluschke@htp-tel.de

Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Elektrotechnik

Beratung, Planung und Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten

Verkauf von Elektro-Haushaltsgeräten

Ladenöffnungszeiten nach telefonischer Absprache!

GGT DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR GERONTOTECHNIK

DEPPING

CONTAINERSERVICE

Zuverlässiger Service, der sich auszahlt!

Wedemark, Lindwedel und Großburgwedel (4-40 cbm)

Telefon: 0 51 30 – 80 80 · Telefax: 0 51 30 – 73 16

30900 Wedemark · Auf der Haube 3

oculi

Contact-Linsen & Brillen-Studio

Seit über 30 Jahren für Sie da!

SOMMER-ANGEBOT

Echte 0 %-Brillenfinanzierung

Tauschprämie 100 € Rabatt für Ihre alte Brille beim Kauf einer neuen Gleitsichtbrille mit Premiumgläsern

30853 Langenhagen · Walsroder Str. 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)

Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

Auch als Sonnenbrille möglich!

BJL

MEISTERBETRIEB

Metall- u. Treppenaufbau

Claus Peter Jezek u. Holger Ahrens GbR

31618 Liebenau · Gewerbehof Beckebühren 9

Tel. (05023) 25 25, Fax 4222

office@BJL-Metallbau-Treppenaufbau.de

www.BJL-Metallbau-Treppenaufbau.de

Kleinanzeigenannahme

(0511) 973 66 35 oder 72 80 80

E-Mail: service@wedemark-echo.de

service@langenhagener-echo.de

BIERING

Mein Team.

Komplettbäder · Heizungsanlagen · Lüftungssysteme

05130 - 96 08 96-0

05130 - 96 08 96-9

mail@biering-bad.de

Auf dem Farnkamp 1

30900 Wedemark Elze

WWW.BIERING-BAD.DE

QUALITÄT ERLEBEN.



## Willi Müller verstorben

Ehemaliger Buchholzer Bürgermeister

**Buchholz.** Mit tiefer Trauer gedenkt die Gemeinde Buchholz (Aller) des Verlusts von Bürgermeister Willi Müller, der in der vergangenen Woche im Alter von 86 Jahren gestorben ist. Von 1972 bis 1974 führte Willi Müller als Bürgermeister die Geschicke der damals eigenständigen Gemeinde Buchholz. In dieser Zeit wurde die Weichenstellung für die Neubildung der Gemeinde Buchholz gelegt, die sich 1974 mit Marklendorf zusammenschloss und im gleichen Jahr der Samtgemeinde Schwarmstedt beitrug und so eine starke und vereinte Gemeinschaft bildete. Während seiner Amtszeit wurden wichtige Projekte für die Entwicklung von Buchholz weiter realisiert, wie das Neubaugebiet Westerholz oder südlich der Dorfstraße. Willi Müller setzte sich unermüdlich für die Interessen der Bürgerinnen und Bürger ein mit dem Ziel, dem Einzelnen zu helfen und Buchholz zu einem besseren Ort zu ma-



Der ehemalige Buchholzer Bürgermeister Willi Müller ist verstorben. Archivfoto: Gemeinde

chen. Er spielte sich nicht selbst in den Mittelpunkt, sondern war stets für andere da. Auch nach der Beendigung seiner Amtszeit als Bürgermeister engagierte sich Willi Müller weiterhin für die Belange der Gemeinde. Er gehörte dem Gemeinderat Buchholz von 1968 bis 1996 und dem Samtgemeinderat seit seiner Gründung 1974 bis 1996 an.

## Fußballschule in Lindwedel

96-Talent-Friends sahen sich um



Ballübergabe von der Fußballschule an den Vertreter des ausrichtenden Vereines SV Lindwedel-Hope. Foto: SV Lindwedel-Hope

**Lindwedel.** Kürzlich hat die Fußballschule von Hannover 96 wieder ein großartiges Fußballcamp auf dem Vereinsgelände des SV Lindwedel-Hope durchgeführt.

Wie auch in den letzten Jahren hatten die vielen Fußballbegeisterten Kids die Gelegenheit viel Neues von den tollen Trainern zu lernen. Und das alles mit unglaublich viel Spaß! Neben einer vollständigen Trainingsausrüstung und den abwechslungsreichen Trainingseinheiten von Hannover 96-Talents+Friends für die teilnehmenden Kinder, hat der Verein SV Lindwedel-Hope auch wieder ein buntes Rahmenprogramm mit einer Tombola und vielfältiger Ver-

pflung auf die Beine gestellt. Ein großes Dankeschön an alle Sponsoren, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre.

Außerdem hat der ausrichtende Verein durch das Ballprojekt von 96-Talents+Friends und deren Partner GVH pro drei teilnehmenden Kindern jeweils einen neuen Ball für den eigenen Trainingsbetrieb erhalten. Mittlerweile ist dieses Camp eine langjährige Tradition und für alle Beteiligten ein Zusammentreffen von Freunden und Familie geworden und der SV Lindwedel kann wieder einmal sagen: „Wir freuen uns bereits aufs nächste Jahr!“ Im Jahr 2024 findet die Fußballschule vom 14. bis 16. Juni statt.



**Rosario Grosso**  
– immer für Sie am Ball!

Ihr Mediaberater für Schwarmstedt und Umgebung – Unser Verlagsrepräsentant für das Schwarmstedter ECHO

Mobil: 0157/73 73 89 65  
E-Mail: grosso@wedemark-echo.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss  
jeweils Mittwoch um 16 Uhr

# Zwölfter Abi-Jahrgang verabschiedet

Charmanter Jahrgang verlässt Wilhelm-Röpke-Schule Schwarmstedt

**Schwarmstedt.** Schon 2004 wurden die ersten Gymnasiasten aus der damals neu gegründeten KGS Schwarmstedt entlassen, allerdings aus der 10. Klasse, denn eine Oberstufe gab es zunächst nicht. Seit 2011 wurden Schüler und Schülerinnen dann aus dem 12. Jahrgang mit dem Abiturzeugnis verabschiedet, seit 2021 nach Jahrgang 13. Durch die Umstellung gab es 2020 keine Feier. So konnte Gesamtschuldirektor Tjark Ommen nach der Begrüßung durch Moderator Christian Biring und dem Auftritt des Schulorchesters zum zwölften Mal eine Rede als Gastgeber halten, denn auch er ist seitdem dabei. Ommen hatte überlegt, es sich diesmal leicht machen und fragte bei Chaptgpt an, wie denn eine Rede eines Schulleiters zur Zeugnisübergabe wohl aussehen könnte.

Das Ergebnis waren wohlklingende Floskeln und das war ihm nicht genug für seine Schüler und Schülernnen, hatten sie doch nicht nur im Unterricht vielfältige Eindrücke bei ihm hinterlassen, war da doch die Seminaarfahrt an den Gardasee, die unvergessliche Augenblicke bescherte. So schrieb er die Rede doch lieber selbst und erinnerte an viele der Begebenheiten von der Einschulung an der KGS bis hin zu den anstrengenden Abiturprüfungen. Ommen ist es wichtig, dass die Feier für die Haupt- und Realschule, die am Tag zuvor stattfand, einen ähnlichen Rahmen wie die Entlassung der Abiturienten hat, ist die KGS doch eine Gesamtschule, die versucht, allen gleiche Bedingungen zu bieten. Er bezog sich deshalb auf die gleiche Thematik, die Künstliche Intelligenz, hielt aber doch eine ganz andere Rede.

### Björn Gehrs gratulierte

Auch Samtgemeindebürgermeister Björn Gehrs ließ es sich nicht nehmen, zu beiden Entlassfeiern zu erscheinen, und gratulierte den jungen Erwachsenen mit den besten Wünschen für ihre Zukunft, die sie nach Studium oder Berufsausbildung gerne wieder nach Schwarmstedt zurückführen könnten. Gehrs ist stolz auf „seine“ Schule, die über die Kreisgrenzen hinweg Schüler:innen anzieht und begeistert.

Nach einem weiteren Stück des Schulorchesters, das am Zeugnis-tag von den Sängerinnen Lira Stahl und Madelene Hulm und von den Lehrkräften Jan Stünkel und Finn Rübke unterstützt wurde, gratulierte Stephan Zimmermann im Namen des Schulleiternrates. Er wünschte sich, dass sich niemand verbiegt, dass alle bleiben wie sie sind. Schülersprecherin Luisa Brennecke beglückwünschte ihre



Moritz Reusch, Nele Tepe, Alexander Fichter, Roland Schleufe, Yanik Möller, Jana Schwabe, Julia Sperber, Luka Dierking, Charline Krenz, Lara von Löwis of Menar, Malene Schüler, Jana Holzhäuser, Amelie Negraßus, Felix Brünecke und Carl Richter haben einen Durchschnitt mit einer 1 vor dem Komma.

Noch-Mitschüler im Namen der Schülervertretung, und Jarno Volbers, den man als Manager des 12. Jahrgangs bezeichnen kann, verwies auf den tollen Beitrag, den der Verein der Ehemaligen, insbesondere für die Ausgestaltung des geplanten Abiballs geleistet hat und bat alle, nach der Entlassung aus der KGS in diesen Verein einzutreten. Gleich darauf sollten vom Jahrgang Felix Balthasar, Julia Sperber und Alexander Fichter sprechen, aber Florian Behrens drängelte sich mit auf die Bühne und sorgte für spaßige Momente. Die drei Redner erinnerten an die Zeit in der Sekundarstufe, wo man außer im Sportunterricht nicht viel miteinander zu tun hatte, an die isolierende Coronazeit und an die Oberstufe, in der Freundschaften geknüpft wurden. Es gab viele Diskussionen um gemeinsame Aktionen „Wenn wir uns alle bei einem einig sind, dann dass wir uns fast immer uneinig waren“, so Jahrgangssprecher Felix Balthasar. Er ergänzte: „Geprägt wurde unsere Oberstufenzeit auch durch die vielen Aktionen, mit denen wir Geld verdient und bei denen einige hier viel Engagement gezeigt haben“, und dankte allen für ihren Einsatz. Erinnerungen an die Theaterstücke im Fach Darstellendes Spiel und unzählige Waffel-Verkaufsaktionen werden bleiben, genau wie die an die Seminaarfahrten nach Italien und Kroatien, die Motorradwoche, Kurstreffen und Partys. Nach dem Dank an Eltern und Lehrkräfte hatte der Jahrgang Überraschungen vorbereitet; eine Fotoshow von verschiedenen Aktionen und ein Lied, das Jana Schwabe live vortrug und das von Moritz Reusch am Flügel begleitet wurde. Beides ließ allen klar werden, was für ein charmanter Jahrgang nun die Schule verlässt (den Begriff hatte Oberstufenkoordinator Uwe Janßen geprägt, er war das Motto des Jahrgangs). Nach den Schülerbeiträgen ergriff dann auch Oberstufenkoordinator Uwe Janßen das Wort, bedankte sich bei den Abitu-

rientinnen und Abiturienten, Eltern, Kolleginnen und Kollegen und besonders beim Gymnasialzweigleiter Jan Stünkel. Die Schule entlässt 56 erfolgreiche Absolventinnen und Absolventen, davon 15 mit einer Abiturnote mit einer „1“ vor dem Komma und sogar neunmal die Note 1,5 oder besser. „Darüber hinaus machte und macht es mich stets sehr glücklich, Charaktereigenschaften wie Respekt, Vertrauen, Offenheit, Zuverlässigkeit, Humor, Freundlichkeit und Ehrlichkeit in meiner täglichen Arbeit mit euch erfahren zu dürfen“, fuhr Janßen fort und bat darum, die Schulzeit und die Schule nicht zu vergessen.

### Jan Stünkel bedankte sich

Gymnasialzweigleiter Jan Stünkel gratulierte im Anschluss ganz herzlich und bedankte sich bei den Eltern, deren Einfluss entscheidend dazu beigetragen hätte, dass heute die bestandene Abiturprüfung gefeiert werden könnte und dass junge Erwachsene hier sitzen, die darauf warten, mit ihrem gewinnenden Wesen in die Welt aufzubrechen. Stünkel bedankte sich bei den vielen Klassen- und Fachlehrkräften, die seit 2014 versucht hätten, nicht nur Fachwissen zu vermitteln, sondern auch bemüht waren, unter Berücksichtigung des Leitbildes und des Geistes Wilhelm Röpkes, die Schüler und Schülerinnen als Persönlichkeiten ganzheitlich zu begleiten. Stünkel erinnerte an Theateraufführungen und Podiumsdiskussionen, die das Schulleben bereichert hatten, und wünschte alles Gute auf dem weiteren Lebensweg.

Nach dieser Rede wurden die Abiturzeugnisse überreicht, an die Tutorien von Frau Schober und Herrn Krämer, Frau Akdeniz und Herrn Sta, Frau Büttner, Herrn Greschok und Herrn Weber, Frau Geisel und Herrn Wöhler, Frau Neumann, Frau Vennemann, Herrn Janßen und Herrn Thienel.

Die Schüler und Schülerinnen mit einem Notendurchschnitt besser als 2,0 wurden geehrt. Moritz Reusch, Nele Tepe, Alexander Fichter, Roland Schleufe, Yanik Möller, Jana Schwabe, Julia Sperber, Luka Dierking, Charline Krenz, Lara von Löwis of Menar, Malene Schüler, Jana Holzhäuser, Amelie Negraßus, Felix Brünecke, Carl Richter; und Luka Alena Dierking, die die Gesamtnote 1,0 erreichte, wurde ganz besonders herausgestellt. Luka wurde zudem durch Fachbereichsleiter Sebastian Weber eine Ehrung des Fachverbands moderne Sprachen und von Deutsch-Fachleiterin Kathrin Remmers für herausragende Leistungen im Fach Deutsch überreicht. Frau Geisel und Frau Schober überbrachten an Roland Schleufe, Luka Dierking, Malene Schüler und Carl Richter eine Ehrung der Deutschen Mathematikervereinigung und Kevin Krämer übergab Urkunden der Deutschen physikalischen Gesellschaft an Lisa Breitner und an Maximilian Schildt, der Deutschen chemischen Gesellschaft für Chemie an Charline Krenz und Carl Richter und erstmalig an der KGS wurde vom Verband Biologie, Biowissenschaften und Biomedizin in Deutschland der Karl-von-Frisch Preis an Charline Krenz.

Um diesen Preis zu erlangen, muss man in der kompletten Oberstufenzeit in Biologie 14 oder 15 Punkte erreichen. Tjark Ommen verlieh wie in jedem Jahr zum Schluss einen Preis an eine besondere Persönlichkeit. Es war Nele Tepe, die in der Abiturzeit intensiv mit ihrer Freundin gelernt hatte, damit diese die Anforderungen schaffen kann. Nach der Verabschiedung durch Christian Biring, der sich auch beim Schulassistenten Thomas Sauer und seinen „Assistenten“ Gerrit Pavel und Elian Lenhof für die Betreuung der Technik bedankte, wurde das obligatorische Foto auf der Schultreppe gemacht und bei einem Empfang noch einmal Erinnerungen ausgetauscht.



Der charmante Abiturjahrgang 2023 der Kooperativen Gesamtschule Schwarmstedt beim Gruppenfoto auf der Schultreppe.

Fotos: KGS



# Schafft Enercity bereits Fakten?

Windpark: Streit um Bauarbeiten im Forst Rundshorn

**Wedemark.** Werden mit der Er-  
tÜchtigung der Wasserleitungen  
und der Verlegung von Leerrohren  
für Stromleitungen bereits Fakten  
für den geplanten Windenergie-  
park im Fuhrberger Feld geschaf-  
fen? Diese Befürchtung liegt der  
Anfrage von Ratsmitglied Marga-  
rete Garland (Wählergemeinschaft  
Pro Wedemark) zugrunde. Sie  
wollte am Montagabend im Ge-  
meinderat vom Bürgermeister da-  
her die Hintergründe zu den Bau-  
arbeiten erfahren, die vom Ener-  
gieversorger Enercity im Forst  
Rundshorn aktuell durchgeführt  
werden. Die Antwort von Bürger-  
meister Helge Zychlinski (SPD)  
fiel deutlich aus, entbehrte aber  
auch nicht einer gewissen Schärfe.  
Das Thema Windpark im Fuhrber-  
ger Feld bleibt ein heißes Eisen.

Margarete Garland, die erst vor  
Kurzem das Mandat des wegen  
persönlicher Drohungen im Zu-  
sammenhang mit dem geplanten  
Windpark zurückgetretenen Rats-  
herren Christoph Chilla für die  
WPW übernommen hatte, wollte  
wissen, welche Art von Baumaß-  
nahmen Enercity im Fuhrberger  
Forst abarbeite, auf welchem Stand  
die Planungen für die Windener-  
gieanlagen seien und ob es trotz  
der von Naturschützern geäußerten  
Bedenken bereits einen breiten  
politischen Konsens gebe – bezie-  
hungsweise welche Möglichkeit  
die Opposition im Rat habe, auf  
den Genehmigungsprozess noch  
Einfluss zu nehmen.

Die Auskunft von Bauarbeitern  
vor Ort, dass die Wasserleitungen  
mit Blick auf die in Kürze stattfin-  
denden Baumaßnahmen ertüchtigt  
werden müssten, da die bishe-  
rigen Wasserleitungen dem enormen  
Gewicht der Baufahrzeuge nicht  
standhalten würden, hätten sie  
aufgeschreckt, so Garland. Zu-  
mal zum gelagerten und teils be-  
reits verbauten Material neben den  
neuen Wasserrohren auch Rohre  
zur Durchführung von Stromlei-  
tungen gehörten. Ihre Nachfrage  
bei der Gemeinde sei im ersten  
Anlauf nicht befriedigend beant-  
wortet worden, so Garland. Ihre  
Befürchtung: Es werden bereits  
Fakten geschaffen, bevor die Pla-  
nung überhaupt offiziell geneh-  
migt ist.

Bei den bisherigen Projektvor-  
stellungen seien nur vorläufige  
Pläne vorgelegt worden. Die dort  
präsentierten Windenergieanla-



Baufahrzeuge und Rohrstapel im Fuhrberger Feld im Forst Rundshorn haben Ratsfrau Maragarete Garland zu einer Anfrage im Rat bewegt.

gen seien in einem Wasserschutz-  
gebiet wie dem Fuhrberger Feld  
aufgrund der Kühlmittelbelastung  
nicht genehmigungsfähig, das  
Brandschutzkonzept sei für ein so  
ausgedehntes Forstgebiet völlig  
unzureichend gewesen. „Die Aus-  
sage, dass man im Falle eines Blit-  
zeinschlags und dadurch ausgelö-  
sten Höhenbrandes die Anlage  
kontrolliert abbrennen lassen wür-  
de, ist in keinem Fall hinnehm-  
bar“, so Garland am Montag.

Sie wies auf die drei Hauptargu-  
mente hin, die gegen das geplant  
Windenergieanlagegebiet an die-  
sem Standort sprächen: das Was-  
erschutzgebiet, Natur- und Arten-  
schutz im Wald und der Bundes-  
wehr-Flugkorridor, der bewirke,  
dass Windenergieanlagen in die-  
sem Gebiet nicht zu dem 2,5 Pro-  
zent-Ziel der Region gezählt wer-  
den dürften und deren Höhe aus  
Sicherheitsgründen eingeschränkt  
werden müsste.

Bürgermeister Zychlinski wies  
zurück, dass die Gemeinde auf die  
Nachfrage von Garland nicht ge-  
antwortet hätte. Garland sei infor-  
miert worden, dass es sich bei den  
Bauarbeiten um die Neuverlegung  
von Wasserleitungen von den  
Brunnen im Fuhrberger Feld zum  
Wasserwerk handele. Die Wasser-  
leitungen aus dem Jahr 1929 seien  
dringend sanierungsbedürftig,  
der Antrag dafür bereits 2020 bei  
der Region Hannover gestellt wor-  
den und der von Garland darge-

stellte Zusammenhang mit den ge-  
planten Windenergieanlagen kon-  
struiert. Auch eine Verlegung von  
Stromleitungen würde zu einem  
Zeitpunkt, wo noch keine konkre-  
ten Standorte feststünden, keinen  
Sinn machen.

Der Aufstellungsbeschluss für  
die Flächennutzungsplanände-  
rung sei im März durch den Ver-  
waltungsausschuss gefasst wor-  
den, nachdem zuvor die beteiligten  
Ortsräte eine einstimmige Emp-  
fehlung gegeben hätten. Jetzt stehe  
die Beauftragung eines Planungs-  
büros an, ein Umweltbericht wer-  
de erstellt, es folgten eine öffentli-  
che Auslegung und Beratung in  
Ortsräten und Fachausschüssen.  
Erst danach werde Enercity den  
Bauantrag bei der Region einrei-  
chen. Dass es sich bei der auf der  
Informationsveranstaltung exem-  
plarisch präsentierten Anlage um  
eine für dieses spezielle Wasser-  
schutzgebiet ungeeignete Winden-  
ergieanlage gehandelt habe, sei  
ausdrücklich betont worden, so Zy-  
chlinski.

Norbert Bakenhus von den Grü-  
nen nutzte die Gelegenheit nach-  
zufragen, inwieweit Gemeinde  
und Rat bei den anstehenden Ge-  
nehmigungsverfahren für die  
Windenergieanlagen eingebun-  
den würden. „Sind wir mit dem  
Aufstellungsbeschluss für den Flä-  
chennutzungsplan raus?“, wollte  
er wissen. Immerhin werde der  
Bauantrag von der Region bearbei-

tet. Horst Menze von den Grünen  
wollte wissen, welche Rolle die Ge-  
meinde in ihrer Funktion als Bau-  
genehmigungsbehörde spiele. Die  
Gemeinde und ihre Gremien wür-  
den solange beteiligt, bis feststehe,  
dass Windkraftanlagen errichtet  
werden dürften, so die Antwort des  
Bürgermeisters. Die Abwicklung  
des Bauantrages selbst sei Sache  
der Region. Er werde aber noch  
mal genaue Auskünfte zum Ab-  
lauf der Beteiligung einholen, ver-  
sprach Zychlinski.

Dessen Aussage, der tägliche  
Transport von Gefahrgütern auf  
der Autobahn durch das betroffene  
Gebiet sei für dieses ein viel größe-  
res Risiko als die Windkraftanla-  
gen, bezeichnete Michael Papke  
von den Grünen als zynisch ange-  
sichts der Tatsache, dass bereits ein  
sehr geringer Schadstoffeintrag  
große negative Auswirkungen auf  
das Wasserschutzgebiet haben  
könne. Zychlinski verwies auf die  
immensen Auflagen, die mit der  
Genehmigung für die Errichtung  
von Windkraftanlagen in einem  
Wasserschutzgebiet verbunden  
seien.

Das von Garland angesprochene  
„kontrollierte Abbrennen“ im Falle  
eines Brandes einer Windkraftan-  
lage sei ein völlig normales Vorge-  
hen, wie es auch bei Gebäuden von  
der Feuerwehr gehandhabt werde,  
wenn nicht gelöscht werden könne  
und der Schutz der Umgebung im  
Vordergrund stehe.

# Sommerfest 2023

**So. 15.07.**  
ab 19 Uhr Karibik-Party mit DJ „Kalla“

**So. 16.07.**  
ab 12 Uhr karibische Speisen, Kletterwand & Hüpfburg  
ab 14 Uhr Live-Musik mit „Modern Walking“

**SEEHAUS**  
www.seehaus-isernhagen.de

## THE AUSTRALIAN PINK FLOYD SHOW

13. März 2024 | Swiss Life Hall

**NEU im Verkauf!**

## Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

# Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Hannover-Burgdorf - FC Barcelona**  
20. August 2023: ZAG Arena

**Sommernächte im Gartentheater**  
Diverse Termine: Gartentheater

**Deichkind**  
25. August 2023: EXPO Plaza

**DESIMO - Klug & Trug**  
29. August 2023: Apollokino

**Pink Turns Blue**  
01. September 2023: Lux

**Circus-Theater Roncalli**  
Diverse Termine: Waterlooplatz

**Murzarellas Music-Puppet-Show**  
04. September 2023: Apollokino

**Michael Hatzius - Die Echse**  
07. September 2023: Pavillon

**Vor Ort für Sie da:**  
In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

### Angebote von Montag, 17.07. – Samstag, 22.07.2023

<b>Kasseler Lachsbraten</b> aus dem Buchenrauch	100 g	1,10 €
<b>Nackensteaks</b> verschieden gewürzt	100 g	1,29 €
<b>Hackbraten</b> einfach lecker	100 g	1,49 €
<b>Knappwurst</b> frisch und geräuchert	100 g	1,29 €
<b>Grimsehl's Schlesische Bockwurst</b>	100 g	1,49 €

**Donnerstag, 20.07.2023:**  
Grimsehl's Bunte Gemüsesuppe ..... Port. 3,50 €

**Freitag, 21.07.2023:**  
**Schmorbraten**  
mit Soße, Apfelrotkohl und Salzkartoffeln ..... Port. 7,95 €

Tel. (05130) 22 89 • [www.fleischerei-grimsehl.de](http://www.fleischerei-grimsehl.de)

Fleischerei  
**GRIMSEHL**  
seit 1930

**Auch im Nahkauf  
in Fuhrberg!**

## MOSS Delikatessen

**Frisches Kikok-Hähnchen**

**Kikok**  
keine Antibiotika  
gentechnikfreies Futter  
extensive Fütterung

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. 05139 - 23 45

### Mittagstisch:

Mo Kalbsrahmgulasch „Wiener Art“  
Di Seeteufelmedallion mit Salicorne  
Mi Königsberger Klopse (100% Kalb)  
Do Kartoffelpuffer mit Apfelmus  
Fr Hähnchenkeule BBQ  
Sa Rindersauerbraten mit Rosinensauce  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

**Fischers Fritz empfiehlt zum Wochenende:**  
**Seelachsfilet**  
– handfiletiert –

100 g € **1,35**  
(ab Donnerstag, den 20.07.2023)

## Fenstersysteme MURR

Telefon: (0 51 30) 6 01 01  
[www.murr-gmbh.de](http://www.murr-gmbh.de)

**MURR Fenstersysteme GmbH**  
Scherenbosteler Straße 16  
30900 Wedemark/Bissendorf

• Fenster  
• Haustüren  
• Sonnenschutz  
• Terrassendächer

## GRILL & CHILL

GRILLKULTUR AUS ALLER WELT

**Terminale**

jeweils ab 18:00 Uhr  
28. Juli: Wok 'n' Grill - Asian Streetfood Adventure  
11. August: The taste of Europe  
18. August: African Flames - A taste of the wild  
01. September: Grillapalooza: The ultimate BBQ Bash

**44,90 € pro Person**  
inkl. Welcome Drink

Weitere Infos und Tischreservierungen unter 0173 / 728 145 0 oder unter [veranstaltung@kokenhof.com](mailto:veranstaltung@kokenhof.com)  
HOTEL KOKENHOF | Isernhägener Straße 3 | 30938 Großburgwedel

**ECHO** [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)



## Achtung Auto am Gymnasium

Kooperation bei der Verkehrserziehung mit dem ADAC



Reaktions- und Bremsweg waren das Thema bei den Schülern.

**Mellendorf.** Laut statistischem Bundesamt verunglücken Schüler besonders häufig in der Zeit zwischen 7 und 8 Uhr im Straßenverkehr, wenn sie sich auf dem Weg zur Schule befinden. Der ADAC nennt als Grund für die gehäufte Anzahl an Unfällen im Straßenverkehr, dass Schüler nicht in der Lage sind, die Geschwindigkeit und den Bremsweg eines Fahrzeugs richtig einschätzen zu können.

Zwischen dem Gymnasium Mellendorf und dem ADAC existiert daher seit Jahren eine Kooperation. Der gesamte fünfte Jahrgang der Schule wird von Mitarbeitern der ADAC-Stiftung kostenfrei zum Thema Reaktionsweg und

Bremsweg geschult. Innerhalb von 90 Minuten werden so zum Beispiel Übungen mit Lauf- und Stopp-Spielen, bei denen der Bremsweg der Schüler gemessen wird, in Angriff genommen. Claudia Struckmeier, die Mobilitätsbeauftragte der Schule, gibt zu bedenken: „Viele Schüler nutzen auf dem Schulweg das Smartphone mit Kopfhörern und können daher nur verspätet Gefahren im Straßenverkehr wahrnehmen.“

In Kleingruppen erleben die Schüler daher, dass sie selbst auch einen eigenen Anhalteweg einplanen müssen und nicht abrupt stehen bleiben können. Zum Abschluss der Unterrichtseinheit dürfen Freiwillige dann als Mitfahr-

er im Aktionsfahrzeug des ADAC auch eine Vollbremsung bei 30 Stundenkilometern auf dem Parkplatz an der Gislaved-Sporthalle miterleben und können selbst feststellen, wie wichtig das Anlegen von Sicherheitsgurten ist. „Im Rahmen der Präventionswoche unserer Schule im Februar hätten wir den ADAC bereits gerne für das Fahrsicherheitstraining eingeladen“, stellt Schulleiterin Meinen fest, „leider ist das Training jedoch erst bei höheren Außentemperaturen möglich.“

Das Gymnasium nutzt daher die Zeit vor den Sommerferien, damit der Schulweg auch zukünftig so sicher wie möglich absolviert werden kann.

### Aktionsangebot\*



## 6,02 kWp Photovoltaik-Anlage

inkl. 4,6 kWh Speicher

Die Anlage deckt den typischen Stromverbrauch eines 3- bis 4-Personen-Haushalts.

- 14 Module Trinasolar 430 Wp mono als Modulblock angeordnet
- Batteriespeicher SE-Home SolarEdge 4,6 kWh (modular erweiterbar), Abmessungen (B x H x T) 540 x 500 x 240 mm, Gewicht 54,7 kg
- SolarEdge Hybridwechselrichter SE5K RWS mit leistungs- und verschattungsoptimierter Parallelschaltung und Leistungsoptimierer. Jedes Modul produziert seine maximale Leistung und Leistungsverluste werden ausgeschlossen. 12 Jahre Produktgarantie auf den Wechselrichter und 25 Jahre auf die Leistungsoptimierer.
- Inkl. Anlagen-Monitoring auf Modulebene in Echtzeit für PC und Smartphone
- Inkl. Brandschutzsicherheitsschaltung (Safe-DC nach VDE-AR-E 2100-712)
- Unterkonstruktion Würth für Ziegel/Betonstein, Solarkabel 6 qmm/Stecker
- DC-Komplettmontage inkl. Wechselrichter, DC-Überspannungsschutz und Einspeiseantrag
- Zzgl. Gerüst und Zähleranschluss (AC-seitig). Hierfür erhalten Sie in Abhängigkeit von Ihrem Zähler-schrank, nach kostenloser Besichtigung unsererseits, einen Festpreis.

Jetzt **16.990 Euro netto**

\*Angebot gültig vom 1.7. bis 30.9.2023

Der Aufpreis für die PV-Anlage mit schwarzstartfähiger Ersatzstromversorgung beträgt 1.185,00 Euro netto.

- Null Prozent Umsatzsteuer für Photovoltaik-Anlagen seit 1. Januar 2023
- Keine Umsatzsteuer auf Eigenverbrauch
- Einkünfte beim Betreiben der Photovoltaik-Anlage sind von der Einkommensteuer befreit.

Sie möchten Ihr Projekt finanzieren? Unser Partner Dr. Klein berät Sie gerne.

**DR. KLEIN**  
Die Partner für Ihre Finanzen.

IBG Solar GmbH  
05072 25898-10  
info@ibg-corp.de  
[www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)

**IBG**   
IBG Solar GmbH

Auf über 2.000 m²  
**Gartenwelt**  
by HESSE

seit 1945  
**Möbel HESSE**

## URLAUBS-FEELING FÜR BALKON UND TERRASSE

ALLES  
SOFORT  
VERFÜGBAR  
SOLANGE DER  
VORRAT REICHT



Sonneninsel  
statt 1.399,-  
**699,-**  
Aktionspreis

EXKLUSIV bei Möbel Hesse

**home islands**  
wohnstyle für freiräume

### SONNENINSEL „HOME ISLANDS“

Gestell in pulverbeschichtetem Aluminium und Bicolor-Geflecht. Auflage, Kissen und Sonnendach uni in Hellgrau, B/H/T ca. 180x72x145 cm. 15250227-00.

### AMPELSCHIRM ROME

Gestell aus Aluminium in Anthrazit, Bezug in Hellgrau, Dach ca. 300x300 cm, 360 Grad drehbar, Neigung verstellbar, Winddurchlass im Bezug. 15250232-02.

Ampelschirm  
statt 449,-  
**249,-**  
Aktionspreis

Dining-Sessel  
statt 149,-  
je **119,-**  
Aktionspreis

Dining-Gruppe  
statt 1.999,-  
**1.199,-**  
Aktionspreis

EXKLUSIV bei Möbel Hesse

**home islands**  
wohnstyle für freiräume

### GARTENMÖBEL-SERIE „HOME ISLANDS“

Gestell Aluminium pulverbeschichtet, Geflecht in Farbe Espresso, inkl. Kissenauflagen.

**DINING-GRUPPE**, best. aus **BANK**, kurzer Schenkel, B/H/T ca. 168x86x76 cm, langer Schenkel, B/H/T ca. 190x86x76 cm und **TISCH**, B/H/T ca. 145x65x84 cm. 15250182-00.

**ZUSÄTZLICH PASSENDER DINING-SESSEL** B/H/T ca. 60x87x58 cm. 15250190-00.

Gültig bis 22.7.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

**HEUTE KUNDE – MORGEN MITARBEITER!**

Alle Job-Angebote unter [www.moebel-hesse.de/jobs](http://www.moebel-hesse.de/jobs)

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • [info@moebel-hesse.de](mailto:info@moebel-hesse.de) • Mo. bis Sa. 10–19 Uhr  
[www.moebel-hesse.de](http://www.moebel-hesse.de)





# Eltern schreiben Brandbrief

Henstorf-Kita in Bissendorf schließt bereits um 15 Uhr

**Bissendorf.** Ein Vater steht mit seiner kleinen Tochter vorm Eingang der Henstorf-Kita im Südeschfeld in Bissendorf. Es gehe ihm und seiner Frau noch vergleichsweise gut, meint er, weil sie beide im Home-office arbeiten könnten. „Aber wir haben auch Termine, und das ist manchmal schwierig zu organisieren.“ Denn von der einst zugesicherten verlässlichen Betreuung von 7 bis 17 Uhr kann schon lange keine Rede mehr sein. Derzeit ist die Kita nur noch von 8 bis 15 Uhr geöffnet.

„Eine alleinerziehende Mutter hatte gerade einen Job angenommen und dort zugesagt, bis 15 Uhr arbeiten zu können“, berichtet der Vater, der seinen Namen nicht in der Zeitung lesen will. „Doch wie soll das so gehen?“ Die Vereinbarkeit von Familie und Beruf ist in der Wedemark offenbar beunruhigend stark gefährdet.

Zu dieser Einschätzung jedenfalls kommt auch der Gemeinde- elternrat Kita und Hort, der nun einen offenen Brief an den Ausschuss für Bildung, Jugend und Familie des Gemeinderats verschickt hat. Einen Brandbrief. Das Problem ist der Fachkräftemangel. Auch wenn der Platzausbau in den Kitas in der Wedemark vergleichsweise gut vorankommt, nutzt das nach Ansicht der Eltern wenig, wenn es zwar Plätze gibt, aber kein Personal, das die Kinder betreuen kann. Im Gegenteil: Je mehr Plätze es in den Einrichtungen gebe, umso härter werde der Konkurrenzkampf um Erzieherinnen und Erzieher. Die Situation an der Henstorf- Kita dient den Eltern dabei



Eingeschränkte Betreuungszeiten: Die Henstorf-Kita hat mit dem Fachkräftemangel zu kämpfen – aber nicht als einzige.

nur als exemplarisches Beispiel für die insgesamt problematische Lage in der Wedemark. „Nach Informationen der Gemeindeverwaltung gibt es derzeit mit der Kita in Elze nur noch eine Einrichtung in der Wedemark, die mit Mühe einen Ganztagsbetrieb aufrechterhalten kann“, schreiben die Vorsitzenden des Gremiums, Anke Klauemannsmöller und Susanne Arasin in dem offenen Brief.

Die Folgen seien in allen Einrichtungen offensichtlich. Wichtige Elemente frühkindlicher Bildung und Förderung würden eingeschränkt oder vollständig gestrichen, zum Beispiel gemeinsames Zähneputzen, regelmäßiges Turnen, Ausflüge und auch gemeinsame Snackpausen am Nachmittag. „All diese Einschränkungen wir-

ken sich nachteilig auf die körperliche und soziale Entwicklung aus“, heißt es in dem Schreiben weiter. Und die Situation hat auch Auswirkungen auf die Mitarbeitenden. Die Fachkräfte würden versuchen, durch Mehrarbeit und Überstunden die Situation aufzufangen und den Betrieb aufrechtzuerhalten. Das führe zu einer massiven Überlastung, körperlich und mental. Die Eltern kritisieren, dass die Gemeinde zu wenig tue, um Druck aus dem Kessel zu nehmen. Seit Dezember 2021 würden sie wiederholt darauf drängen, die offenen Stellen in Jobbörsen zu veröffentlichen und der Arbeitsagentur zu melden. Passiert sei jedoch nichts. Der Förderverein der Henstorf-Kita habe daraufhin selbst kostenpflichtige Anzeigen in den so-

zialen Medien geschaltet. Das weist die Gemeinde indes zurück. In allen zehn Umlandzeitungen würden regelmäßig Stellenanzeigen aufgegeben und auch auf etlichen Internetportalen zu finden, so Sprecher Ewald Nagel. „Dann läuft auf den Monitoren in der BBZ Neustadt, der Alice-Salomon-Schule und der Anna Siemens-Schule die Anzeige der Rasselbanden. Und wir stehen in Kontakt mit Zeitarbeitsfirmen.“ Bei der Agentur für Arbeit seien die Zugangsdaten beantragt. „Dann werden wir auch da online sein.“

Der Platzausbau sei wegen des Rechtsanspruchs notwendig, auch wenn es zu Besetzungsproblemen komme, wie er einräumt. Auch der Vorwurf der Eltern, dass die Gemeinde offenbar nicht darüber informiert sei, welche vielfältigen Wege in den Beruf es mittlerweile gebe und sich die Ausbildung verkürzen lasse, treffe nicht zu. „Das notwendige Know-How ist in der Verwaltung selbstredend vorhanden“, betont Nagel. „Natürlich verstehen wir die teils sehr problematische Lage der Eltern und arbeiten laufend daran, dort wo es uns möglich ist, die Betreuungssituation wieder zu normalisieren.“ So sei etwa von 15 bis 15.30 Uhr eine Randzeit eingerichtet worden, mit der laut einer Abfrage unter den Sorgeberechtigten alle Bedarfe hätten bedient werden können.

Der Gemeindeelternrat fordert dennoch einen sofortigen „Aktionsplan Kita“. Alle Hebel müssten in Bewegung gesetzt werden, um die Lage so weit wie möglich zu entspannen.

Volkswagen Service

Entspannt in den Sommer fahren

Der Urlaubs-Check für euren Volkswagen

Ab in die Ferien. Mit unserem Urlaubs-Check<sup>1</sup> wird euer Volkswagen geprüft, von der Bremse bis zur Batterie. Gleich einen Termin bei uns vereinbaren. Und los geht's!

Urlaubs-Check

statt 19,99 €

15,00 €<sup>1</sup>

inkl. Kühltasche

<sup>1</sup> Sichtprüfung des Fahrzeugs. Ohne Zusatzarbeiten, zzgl. Material. Nur bei vorheriger Terminabsprache. Angebote gültig bis einschließlich 31.08.2023. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

AUTOMATENHAUS

**KAHLE**

WEDEMARK

Autohaus KAHLE GmbH & Co. KG  
Robert-Koch-Str.2 | 30900 Wedemark  
05130/9291-0 | wedemark@kahle.de

www.kahle.de

20276101\_002623

Sonnabend, 15. Juli 2023

AnzeigenSpezial

# Sparkasse Hannover lädt Wedemärker zum Geburtstagsfest

Regionstour in der Wedemark:  
Samstag, 22. Juli 2023, 11.00 bis 14.00 Uhr,  
Rathausplatz Wedemark

Lokale Chöre, hannoversche Musikgrößen, ein Jubiläumstruck mit mobiler Bühne und vieles mehr – jung und alt sind herzlich eingeladen zur großen **Regionstour** mit Halt in der **Wedemark!**



**Florian Zarske**  
Filialleiter BeratungsCenter  
Mellendorf

Am Samstag, 22. Juli feiert die Sparkasse Hannover mit den Bürgerinnen und Bürgern in der Wedemark Geburtstag. Warum sollte man sich den Termin vormerken?

**Florian Zarske:** Weil hier alle Wedemärker – ob jung oder alt – zusammenkommen und ein tolles Programm geboten wird. Und das alles bei freiem Eintritt.

Was ist das Besondere hier in der Wedemark?

**Florian Zarske:** Das wird ein grandioser Abschluss der Regionstour.

In welcher Situation singen Sie am liebsten?

**Florian Zarske:** Beim Autofahren oder unter der Dusche.

■ Diese Chöre treten in der Wedemark auf:

- Kantorei St. Philippus + Kirchenchor St. Nathanael (Kirchenchor)
- Kirchenchor St. Marien Mellendorf (Kirchenchor)
- Männergesangverein Brelingen von 1888 e.V. (Männerchor)
- Just for Fun (Frauenchor)
- Shanty-Chor-Lohnde von 1989 e.V. (Shanty-Chor)

In diesem Jahr wird die Sparkasse Hannover 200 Jahre alt. Dieses Ereignis will sie gemeinsam mit den Menschen in der Region Hannover feiern und dabei einen Schatz strahlen lassen, der in Deutschland einzigartig ist: die vielseitige, regionale Chor-Landschaft.

Regionstour in der Wedemark:  
Das Programm

Von April bis Juli 2023 touren die Sparkasse an den Wochenenden mit einem Jubiläumstruck und mobiler Bühne durch 19 Städte und Kommunen der Region. Mit den Wedemärkern wird sie am Samstag, 22. Juli 2023 von 11 bis 14 Uhr auf dem Rathausplatz Wedemark feiern.

Dafür haben die Kantorei der St. Philippus Kirche sowie der Kirchenchor St. Nathanael, der Kirchenchor St. Marien Mellendorf und der Männergesangverein

Brelingen jeweils ein buntes Angebot an musikalischen Stücken vorbereitet. Mit dabei sind außerdem der Frauenchor Just for Fun und der Shanty-Chor-Lohnde. Als Dankeschön für ihren Auftritt erhalten alle an der Regionstour

teilnehmenden Chöre eine kleine Spende für ihre Vereinsarbeit.

Die Besucherinnen und Besucher des Geburtstagsfests können sich aber nicht nur auf Musik freuen, sondern auch auf Mitmachaktionen, interessante In-

terviews mit Vertreterinnen und Vertretern aus der Wedemark sowie auf Leckereien zu fairen Preisen.

Moderiert wird das Programm durch die Musikgröße Oliver Perrau. Viele kennen ihn als swingenden Julian Ross oder als Sänger der Rockband Terry Hoax. Auf der Showtruck-Bühne wird er mit der „Klang und Leben Band“ zusammen auftreten. Der emotionale Höhepunkt: Chöre, Band und Publikum singen gemeinsam das eigens komponierte Jubiläumslied „Unsre Region“. Da ist Gänsehaut garantiert! Perfekt für die ganze Familie – und das bei freiem Eintritt.

Finale auf dem Opernplatz

Am Samstag, 26. August, steigt dann auf dem Opernplatz in Hannover das große Finale zum Abschluss der Tour. Alle Chöre sowie Bürgerinnen und Bürger sind ein-

geladen, gemeinsam den größten Chor dieser singbegeisterten Region zu bilden.

Die A-Capella-Band Maybebop, Hannover-Rapper Spax und weitere Künstlerinnen und Künstler werden zudem für ordentlich Stimmung vor Ort sorgen.

Ein Lied für eine starke Region

„Unsre Region“ ist eine echte Liebeserklärung an die Region Hannover und die Menschen, die hier leben. Das Lied wurde eigens von Oliver Gies, Songschreiber, Produzent und Sänger der A-Capella-Band Maybebop, komponiert und arrangiert.

Der Song sowie alle weiteren Informationen zur Regionstour oder dem Finale auf dem Opernplatz gibt es unter [sparkasse-hannover.de/200jahre](https://sparkasse-hannover.de/200jahre)



JAHRE  
SPARKASSE  
HANNOVER

Starkmacherin der Region

Seit 200 Jahren engagiert sich die Sparkasse Hannover für die Menschen und Unternehmen in der Region und das geht weit über das Wirtschaftliche hinaus. Sie setzt sich ein für Bildung und Wissenschaft, Umweltschutz, Kultur, Sport und Soziales – eben für all das, was diese Region stark macht. In diesem ganz besonderen Jahr rückt die Musik in den Fokus dieses Engagements. Sie schafft es auf ganz besondere Weise, Menschen miteinander zu verbinden.



Wir sind eine Einrichtung der Eingliederungshilfe und bieten 128 Bewohner/innen ein familiäres Zuhause.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin eine/n

- **Ergotherapeut, Heilerziehungspfleger, Sozialpädagoge (m/w/d)** für ca. 38 Std./Woche (plus Wochenenddienst 1 x monatlich)
- **vielseitig interessierten Mitarbeiter (m/w/d)** u. a. für den Fahrdienst für 30 Stunden/Woche (plus Wochenenddienst 1 x monatlich)
- **Nachtbereitschaft (m/w/d)** für 7 Nächte/Monat von 19:00 – 07:00 Uhr

Wir bieten Ihnen eine umfangreiche Einarbeitungszeit und Mitgestaltungsräume in einem tollen Team. Außerdem 6 Wochen Urlaub und Fortbildungsmöglichkeiten.

Ihre schriftliche Bewerbung bitte an:

**Einrichtungen für psychisch Genesende Mohmühle GmbH,**  
Mohmühle 1, 30900 Wedemark oder  
[bewerbung@haus-mohmuehle.de](mailto:bewerbung@haus-mohmuehle.de)



20146101\_002623

**Hannoversche Allgemeine & fn präsentieren**

**2. BURGDORF OPEN AIR**

**MICHAEL PATRICK KELLY**

**B.O.A.T.S TOUR 2023**

**Sa. 9. Sept. 23**  
**Schützenplatz Burgdorf**  
**Beginn 20.00 Uhr • Einlass ab 18.00 Uhr**  
**Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen**

Veranstalter:

Veranstaltungspartner:

[www.burgdorfopenair.de](http://www.burgdorfopenair.de)

19985501\_002623

**AZUBIS MIT ÜBERNAHME-INTERESSE GESUCHT!**

**Jetzt bewerben als Auszubildende (m/w/d)**

Wir suchen zum Sommer 2023 engagierte Azubis für die Ausbildung als **Kauffrau/-mann (m/w/d)** für **Groß- und Aussenhandel**, für **Speziation und Logistikdienstleistungen**, für **Büromanagement** sowie als **Fachkraft (m/w/d) für Lagerlogistik**.

**Nordpack GmbH**  
Papier, Pappen, Verpackungen  
Gerberstr. 5 • 30916 Isernhagen

Wir freuen uns auf Eure Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: [bewerbung@nordpack.de](mailto:bewerbung@nordpack.de)

Alle Infos unter [www.nordpack.de/ausbildung](http://www.nordpack.de/ausbildung)

18632701\_002623

Menü 2000 Catering ist eines der führenden Unternehmen für Betriebsgastronomie und bewirtschaftet mehr als 240 Restaurants in Deutschland.

Für unser Betriebsrestaurant in **Hannover-Vahrenheide** suchen wir zum schnellstmöglichen Termin

- Koch m/w/d**  
**Hauswirtschaftler m/w/d** in Voll- und Teilzeit  
**sowie**  
**Kantinenmitarbeiter m/w/d**  
**Küchenhilfen m/w/d** in Voll- und Teilzeit

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

**Menü 2000 Catering Röttgers GmbH & Co. KG, Osterkanal 48, 26871 Papenburg**  
Tel. 0160-97747933, Herr Giesecke, [joerg.giesecke@menue2000.de](mailto:joerg.giesecke@menue2000.de)

20109201\_002623

**Lust auf richtige Rasselbanden?**

Für unsere acht **kommunalen Kitas und Horte** suchen wir zum schnellstmöglichen Zeitpunkt **Erzieherinnen und Erzieher**.

Es erwartet Sie ein kommunaler Arbeitgeber mit **tollen Teams**, aktiver **Gesundheitsförderung** und einem für Sie bestimmten **Fortbildungsbudget** sowie **Voll- und Teilzeitstellen** in einer landschaftlich **traumhaft gelegenen Gemeinde** (und in **20 Minuten** sind Sie mit der S-Bahn im **Zentrum von Hannover!**).

[www.wedemark.de/stellenangebote](http://www.wedemark.de/stellenangebote)

**Gemeinde Wedemark**

20322501\_002623

**Landeshauptstadt Hannover HAFEN HANNOVER**

Die **Städtischen Häfen Hannover** suchen für das Sachgebiet Flächen- und Anlagenmanagement (OE 82.11) zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine\*n

**Sachbearbeiter\*in im Facility Management.**

Die Stelle ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit und unbefristet zu besetzen sowie grundsätzlich Teilzeit geeignet. Voraussetzung ist der Abschluss in einem anerkannten, handwerklichen Ausbildungsberuf.

Zu den wesentlichen Tätigkeiten gehören das Verwalten der Anlagen, Ausführen von Sofortreparaturen zur Schadenabwehr und die Kontrolle, Prüfung und ggfs. Abnahme von ausgeführten Maßnahmen in und an Immobilien.

Die Eingruppierung richtet sich nach Entgeltgruppe 06 TVöD (VKA). Der Besitz des Führerscheins der Klasse B ist erforderlich.

Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter [www.karriere-stadt-hannover.de](http://www.karriere-stadt-hannover.de)

Bewerbungen richten Sie bitte **bis zum 30. Juli 2023** an die **Städtischen Häfen Hannover, Hansastraße 38, 30419 Hannover**.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen Herr Büttner, Telefon (0511) 168-44295, oder Herr Gerigk, Telefon (0511) 168-32680.

20365201\_002623

## Private Grußanzeigen

zum **Schulanfang**  
am 19. August 2023

**Lieber Leon,**  
zu Deinem ersten Schultag wünschen wir Dir alles Gute!  
**Oma und Opa**



**Liebe Lena,**  
eine schöne Schulzeit und viel Spaß am Lernen wünschen **Mami und Papi**



**Liebe Johanna**  
die herzlichsten Grüße und alles Gute für Deine Schulzeit!  
**Tante Muster aus Burgdorf**



**Hallo Jonas**  
wir wünschen Dir einen ganz tollen Start in die Schulzeit!  
**Mama und Papa**



**Guten Morgen Felix**  
von uns allen viel Glück und Erfolg in der Schule!  
**Mutti, Papi und Christoph**



Möchten Sie eine Anzeige mit einem Original-Farbfoto Ihres ABC-Schützen aufgeben, erhöht sich der Preis bei doppelter Größe auf 20,- € inkl. MwSt. Bitte schicken Sie das Foto mit entsprechendem Text an die unten stehende Anschrift.

### Foto

Das Foto können Sie uns auch mailen an:  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de) oder  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

**Liebe Mia,**  
wir wünschen Dir einen Superstart in die Schulzeit!  
**Mama, Papa, Oma, Opa, und alte „Oma“**

**€ 10,-**

einschl. MwSt. pro Anzeige  
Anzeigenschluss: Mittwoch, 16. August 2023, 16 Uhr

## LANGENHAGENER ECHO WEDEMARK SCHWARMSTEDTER ECHO

**Eine gelungene Überraschung zum Schulanfang in unserer Samstagsausgabe vom 19. August 2023.**

Auf Wunsch erscheint in Ihrer Anzeige eines der nebenstehenden Schmuck-Motive Ihrer Wahl.

Den ausgefüllten Coupon bitte bis Mittwoch, 16. August 2023, 16 Uhr, an die unten stehende Anschrift einsenden oder abgeben.

Mein Text:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Gewünschtes Motiv**

Telefonische Aufnahme Ihres Grußes ist leider nicht möglich.

Bitte ausschneiden, abgeben oder einsenden:

**Extra-Verlag**

Marktplatz 5 • 30853 Langenhagen  
[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

### Motiv:



Bitte buchen Sie den Betrag von 10,- € / bzw. 20,- € von meinem Konto ab.

IBAN: \_\_\_\_\_

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Straße, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Tel.-Nr.: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Ihre Grußanzeige wird in über 48.000 Haushalten gelesen!

17291301\_004123



## Stellenmarkt

### Kleine Waldkinder suchen große Naturfreunde

Magst du in der Natur spielen, dich bewegen, singen, tanzen, gemeinsam die Jahreszeiten erleben, forschen, experimentieren, lesen, basteln, Feste feiern u.v.m., dann...

...bewirb dich bei uns!

**in Teilzeit, Erzieher\*in Sozialpädagoge\*in  
Kindheitspädagoge\*in**

Nähere Infos und Bewerbung an: **Waldkinder Wedemark e.V.**

Alt Bestenbostel 1, 30900 Wedemark  
Telefon: 05130 9741486

Mail: [bewerbung@waldkinder-wedemark.de](mailto:bewerbung@waldkinder-wedemark.de)

[www.waldkinder-wedemark.de](http://www.waldkinder-wedemark.de)

**Deutsches Rotes Kreuz** in der Region Hannover



### Rettungshelfer (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit für unsere Einrichtung in Garbsen

#### Deine Aufgabenschwerpunkte

- Medizinische Erstversorgung in Notfallsituationen
- Allgemeine sanitätsdienstliche Versorgung der BewohnerInnen im Rahmen ihres Aufenthaltes in der Einrichtung
- Im Bedarfsfall die Organisation von weiterführenden medizinischen Behandlungen und Maßnahmen
- Ein verantwortungsvoller Umgang mit Medizinprodukten und dem eingesetzten Equipment

#### Dein Profil

- Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Einsatzbereitschaft
- Bereitschaft zur Wechsel-Schichtarbeit und Arbeit an Wochenenden / Feiertagen
- Stressresistenz
- Deutschkenntnisse
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung
- Der Schutz der uns Anvertrauten ist uns besonders wichtig, daher benötigen wir von unseren Mitarbeitenden ein erweitertes Führungszeugnis sowie einen Nachweis der Masern- und Coronaimpfung

#### Wir bieten

- 14 Euro/ Std.
- Flexible tägliche Arbeitszeit ab 6 Uhr bis 22 Uhr
- Montag bis Sonntag (Vollzeit/Teilzeit), Mitarbeiter Vergünstigungen im Rot-Kreuz-Shop, Mitgliedschaft Hansefit, Interne Schulungen und Weiterbildung

Mehr erfahren unter [www.drk-jobboerse.de](http://www.drk-jobboerse.de)

Bewirb dich jetzt:



20114801\_002623

### Echo Ihre Wochenzeitschrift Das kannst du auch!

Ein Extra für dein Hobby? Verdien's dir einfach.

Du möchtest dein Taschengeld aufbessern, um mehr zu erleben? Als Wochenblattverteiler kannst du dir schnell und unkompliziert etwas dazuverdienen.

Du bist zuverlässig und gerne an der frischen Luft? Dann bewirb dich gleich für folgende Orte:

- **Wedemark**
- **Langenhagen**
- **Schwarmstedt**
- **Bissendorf**
- **Resse**
- **Schulenburg**
- **Engelbostel**
- **Langenhagen-Mitte**

Alle Infos unter: **WM VERTRIEB GmbH**  
Tel. 0511/518 2564 oder 0511/518 2563

18581001\_004123



## WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in **Hannover und Region:**

- **Zeitungszusteller**
- **Postzusteller**
- **Anzeigenblattzusteller**

### Meld dich bei uns!

[bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Tel: 0511 5182556

**lokalboten.de**

18823201\_002623

**Arbeitsfeld**  
Nachwuchs-  
kräfte

**Arbeitszeit**  
Vollzeit

**Beginn**  
01.08.2024

**Standort**  
Langenhagen

**Arbeitgeber**  
Stadt  
Langenhagen

**LANGENHAGEN**  
bewegt

DIE STADT LANGENHAGEN SUCHT

**Dual Studierende Bachelor of Arts als Stadtinspektor-Anwärter/-innen (m/w/d)**

**Auszubildende zur/zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)**

**Auszubildende/r zur/zum Fachangestellten für Medien- und Informationsdienste – Fachrichtung Bibliothek (m/w/d)**

**Auszubildende/r zur/zum Elektroniker/in für Betriebstechnik (m/w/d)**

Mehr Informationen finden Sie unter:  
[arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse](http://arbeiten-in-langenhagen.de/stellenboerse)



### Willenbrock Fördertechnik

sucht für seinen neuen Standort in Burgwedel Sie als

### Hausmeister (m/w/d) in Teilzeit

zur Sicherstellung der Funktionalität der technischen Einrichtungen der Immobilie sowie eines repräsentativen Erscheinungsbildes des Betriebsgeländes.

Mehr Informationen unter:  
[www.willenbrock.de](http://www.willenbrock.de)

Bewerbung an:  
[job@willenbrock.de](mailto:job@willenbrock.de)

20270001\_002623

### Unser Team braucht Verstärkung!

Wir suchen einen

**Wäscher/Hilfskraft m/w/d** in VZ und einen

**Mitarbeiter m/w/d** für die Produktion in VZ sowie eine

**Bürokraft m/w/d** in TZ

**Wäscherei Symura**  
Großburgwedel, Ehlbeek 12  
Bewerbung bitte telefonisch unter 05139/5663 oder per E-Mail:  
[info@waescherei-symura.de](mailto:info@waescherei-symura.de)

20400901\_002623



**Wellensteyn Store Hannover**  
Für unseren Store in der Georgstraße 54, gegenüber der Oper in Hannover, suchen wir: zu sofort oder später

**Mitarbeiter im Verkauf (m/w/d)**  
– Vollzeit (160 Std.)  
– Teilzeit (120 – 140 Std.)

Bewerbungen an die Geschäftsadresse  
Wellensteyn-Store-Hannover  
WeHo-GmbH, z. Hd. Geschäftsleitung  
-Frau Insa Hollmann-  
Georgstraße 54 - 30159 Hannover  
oder per Mail an [Info@store-groemitz.de](mailto:Info@store-groemitz.de)

18761801\_002623

**Quereinsteiger / Lagermitarbeiter gesucht! (m/w/d)** Sie sind unzufrieden in Ihrem Job? Sie suchen eine neue Herausforderung? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Unbefristeter Arbeitsvertrag! Unterstützen Sie uns bei der Kommissionierung von Drogerieartikeln in der Region Hannover bei unserem Kunden! Egal ob Voll- oder Teilzeit, 2- oder 3 Schicht! Wir bieten eine attraktive Vergütung ab 13,30 Euro / Stunde, Staplerfahrer mehr! Melden Sie sich jetzt und starten Sie gemeinsam mit uns durch! **Randstad Inhouse Services, Isernhägener Str. 16, 30938 Burgwedel Alexandra Gürtler, ☎ 05139-977990, alexandra.guertler@randstad.de**

**Bürokraft (Teilzeit)**  
Elektro Fritz sucht dich als Bürokraft im Handwerk (20h/Woche)  
Wer: Elektro Fritz  
Wo: Langenhagen  
Was: Bürokraft im Handwerk  
Tel: 0511 727 915 75  
web: [elektrofritz-hannover.de](http://elektrofritz-hannover.de)

Für ein Objekt in Langenhagen / Engelbostel (Stadtweg) suchen wir zuverlässiges Reinigungspersonal (m/w/d). AZ: Mo, Mi, Fr von 19:30 - 21:00 Uhr Wir freuen uns auf Ihren Anruf! WISAG, Herr Abou Swerih ☎ 0173/2532627

### LEGA WEIL WIR ES KÖNNEN!!!

**JETZT BEWERBEN**

**Reinigungskraft m/w/d** für Treppenhäuser/ Büroreinigung  
• flexible Arbeitszeiten  
• Führerschein erforderlich  
• Firmenfahrzeug wird gestellt

Bewerbung per Mail oder ab Montag telefonisch an:

**LEGA Gartenservice GmbH**  
Wennebosteler Kirchweg 30  
30900 Wedemark  
Tel. 05130-5851414  
[lega-service@t-online.de](mailto:lega-service@t-online.de)  
[www.lega-garten.de](http://www.lega-garten.de)

20259701\_002623

### Freundliche/r MFA zur Verstärkung unseres Teams gesucht.

**HNO-Praxis im CCL**  
Cornelius Naucke, Marktplatz 5 (1. OG)  
30853 Langenhagen  
E-Mail: [hno-langenhagen@t-online.de](mailto:hno-langenhagen@t-online.de)

20460401\_002623

**Reinigungskraft für 4 Std./Wo. von priv. in Lgh. gesucht, ☎ (05 11) 76 33 38 45**

[www.drk-jobboerse.de](http://www.drk-jobboerse.de)

**Fahrer/in/d Kl. C1/CE** für Umzüge und Güterverkehre im Nah- u. Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. [info@walterstein.de](mailto:info@walterstein.de), **Walterstein GmbH, ☎ (05 11) 63 09 71**

**Kraftfahrer/in CE, nat./int., VZ/TZ gesucht - leichte Tätigkeit auch für Rentner/in ☎ (01 78) 2 18 31 21**

**Kfm. Mitarbeiter (m/w/d)** gesucht. Du bist ein Organisations-talent u. liebst den Kundenkontakt? Dann werde jetzt Teil unseres Teams! Freu dich auf flache Hierarchien, eine ausgeglichene Arbeitsatmosphäre, besondere Verdienstmöglichk., Entwicklungsmöglichk. uvm. Bewirb dich unter <https://jobs.von-wuelfing.de> Tel. 0511-1260770

**Ihre Lieblingsbeschäftigung ist LESEN?** Bei uns geht Ihnen der Lese-stoff nie aus! Wir brauchen Unterstützung in unserer Buchhandlung in Mellendorf! Teilzeit, vor- u. nachmittags. Schriftl. Bewerbung bitte an Bhdg. v. Hirschheydt, Am Langen Felde 5-7, 30900 Wedemark oder an [Kontakt@Hirschheydt-online.de](mailto:Kontakt@Hirschheydt-online.de)

## Stellengesuche

**Ich biete Hilfe im Haushalt bei älteren Menschen ☎ (0 15 77) 4 00 40 58**

**Ich-AG sucht Büro und Praxis zum Reinigen ☎ (0 15 77) 4 00 40 58**

## Vermietungen

**Mellend., Neubau, Aufzug, Erdwärme, Photovol., Abstellr., Gart., keine Haustiere, EG 98 m², 1450 € WM (+50 € Küche), OG 75 m², 3 Zi., 940 € KM + 170 € NK, Tiefgrg. 100 €, Parkpl. 40 €, ☎ (01 73) 5 44 88 52**

**Wedemark-Gailhof, 2 möblierte Zimmer mit Duschbad, Kochnische, Terrasse, Kfz.-Stellplatz, an ruhige Einzelperson, NR, KM 300,-€ + NK/MS, ☎ (05130) 5105**

**2-Zimmer-Wohnung zu vermieten, Nähe CCL Langenhagen-Mitte, 500€ + NK, ☎ (05 11) 7 24 33 66 ab 17 Uhr**

**Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613**

**Elze, 80-m2-Whg., 2 Zi., Blk, OG, Miete nach Vereinb., ☎ (01 73) 8 54 51 86**

**Bissendorf, 3-Zi.-Whg., Blk., sep. Eingang, 2 Ebenen ☎ (01 70) 1 66 49 14**

**Elze, 100-m2-Whg., Terr., 2 Schuppen ☎ (01 73) 8 54 51 86**

## Immobilien

6 Zimmer | 100 m² | 189.900,- €



**Festpreis Esprit 100**, Rollläden, Sicherheitsfenster, Wärmepumpe, ☎ 0531/87 70 40  
Westermann Massivhaus GmbH 38122 BS Steinberganger 2  
[westermann-massivhaus.de](http://westermann-massivhaus.de)

19655201\_002623

**H.-Langenhagen...**  
Gepflegtes Ein- bis Zweifamilienhaus, 5 Zi., 122m² Wfl., EBK, Massivholztreppe, VK, große Garage, 586m² Grundstück, Bj. 1961, B: 124,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 445.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Wedemark-Berkhof...**  
Ruhiges Baugrundstück, ca. 1.700 m², teilerschlossen, bebaubar mit 2 EFH, eingeschossige Wohnhäuser, Bebauung wie Nachbarschaft, Baumbestand, KP: 225.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Mellendorf...**  
Gepfl. RMH, 4 Zi., 130m², EBK, Kamin, ausgb. DG, Carport, 190m² Grdst., Bj. 1982, B: 121 kWh/(m²a), Nachtsp.-ZH, Kl: D, KP: 280.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Mellendorf...**  
Schöne DHH, 4 Zi., 74m², EBK, Terr., gr. Garten, VK, Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Lgh.-Krähenwinkel...**  
Gepfl. EFH, 5 Zi., 144m², FBH, Kachelofen, Gartenteich, 1.039m² Grdst., Bj. 1979, V: 167,3 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 485.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Lindwedel, EFH, Bj. 92, Grdst. 1400 m²**, Wfl. 160 m², Keller, Garage, Carport, Teich, VB 420 000,- €  
email: [schnattiga@mail.de](mailto:schnattiga@mail.de)

**Wedemark/Wennebostel**, Neubau von 6 Wohnungen: 2, 3 u. 4 Zimmer, Genehmigung liegt vor, [www.hshausbau.de](http://www.hshausbau.de)

**Wedemark/Abbsen**, wunderschöne 2- u. 3-Zi.-Neubauwohnungen zu verkaufen, [www.hshausbau.de](http://www.hshausbau.de)

**Wedemark, Uferweg 1, Grdstk. mit 2 Häusern, ☎ (01 73) 8 54 51 86**

## Immobilienangebote

### Wir kaufen Baugrundstücke

- Schnelle, seriöse Abwicklung
- Qualifizierte Beratung
- Auch mit Altbestand

**NURDA** Hannover & Region  
☎ 05139 996624 • [nurdaha.us.de](http://nurdaha.us.de)

20387501\_002623

**Schöner Bungalow ges.**  
Rentner-Ehepaar sucht ein gemütliches, sonniges Haus auf einer Ebene ab 3 Zim. mit gepflegtem Garten und nahen Einkaufsmöglichkeiten. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Bis ca. 500.000,- ges.**  
Beamtenpaar mit 6-jähriger Tochter su. komfortables EFH mit 4 - 6 Zimmern, guter Ausstattung und hübschem Garten. Zu sofort oder später. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Für höchste Ansprüche ...**  
Solvente Familie su. luxuriöses, repräsentatives EFH, Architektenhaus oder Villa auf großem Grundstück in Toplage. Kaufpreis: 1 bis 1,2 Mio. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Wirtschaftsding. sucht ...**  
ein modernes, stilvolles Haus ab 5 Zim. mit hochwertiger Ausstattung u. Garage od. Carport. Budget: +/- 650.000,-, je nach Zustand und Lage. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Hochwertiges Haus ges.**  
Professor sucht ein großzügiges Haus mit anspruchsvoller Architektur und repräs. Garten. Bevorzugt mit großer Garage. KP: Bis ca. 800.000,-. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Schöner Garten gesu.**  
Ehepaar mit 2 Kindern su. ein gepfl., helles Haus ab 4 Zim. mit gepfleg. Garten. Budget: 400.000 - 450.000,-, je nach Ausstattung u. Lage. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Haus in Brelingen gesu.**  
Junge Familie sucht ein Haus (EFH, DHH oder RH) mit 4 bis 6 Zimmern und gepfl. Garten in guter Lage. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Exklusive ETW gesucht.**  
Fahrgast zu. eine helle, sonnige ETW ab 100 m² Wfl. mit hochwertiger Ausstattung in exklusiver Wohnlage. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Familie mit 2 Kindern ...**  
sucht eine großzügige 4-Zim.-ETW mit Balkon, Terrasse oder kl. Gartenanteil in einem gepfl. Wohnhaus. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Gerne auch ländlich ...**  
Familie aus Hildesheim su. ein kl., solides Haus (EFH od. DHH) in ruhiger Lage. KP: Bis ca. 350.000,-. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### Solide ETW gesucht.

Filialeiter su. eine sonnige 3-Zim.-ETW mit modernem Badezimmer u. Balkon. Gerne mit Stellpl. (k. Muss). [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### Nachwuchs unterwegs ...

Junges Ehepaar su. ein gemütl. Haus (EFH, DHH od. RH) ab 3 Zimmern. Gerne auch zum Renov./San. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### Mit Balkon gesucht.

Betriebswirtin su. eine gemütl. 2- oder 3-Zim.-ETW. Gerne m. geräumiger Küche u. Kellerraum. Zu sofort. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

### Vertriebler sucht ...

eine gepflegte, helle 2-Zimmer-ETW m. Balkon/Terrasse u. guter Anbindung an die öffentl. Verkehrsmittel. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

## Mietgesuche

**Suche Haus/Miete 5-6 SZ in Kaltenweide** Familie sucht Haus min. 5 Schlafzimm., bis 1500 € KM, beide berufstätig, keine Haustiere, Tel: 0160/98190901

## Tiermarkt

### Futter für alle Tiere

Lindwedler Futterglück  
☎ 0176/43256227

20053501\_002623

## Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckschnitt, Baumfällungen, Grabpflege, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus.  
F. Kezer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

18272601\_002623

**Gartenhausbau, Zaunbau, Gartenpflege, Mahservice, Plattenarbeiten, ☎ (0 51 36) 878 03 53 o. (0 15 20) 86 888 14**

### Dinc Gartenbau

- ✓ Zaunbau
- ✓ Terrassenbau
- ✓ Teichbau
- ✓ Gartenplanung
- ✓ Rollrasen
- ✓ Überdachungen
- ✓ Heckpflege
- ✓ Terrassenreinigung
- ✓ Baumpflege

**Großburgwedel (01520) 1483627**

10570301\_002623

### Gartenpflege Fehim Özdemir

**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

2028701\_002623

### Fachbetrieb über 21 Jahre

**AGIRMA**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
Tel. 0170 /











Samstag 15. Juli

# SOMMER-FEST

**stadler**  
Deutschlands größtes Zweirad-Center



**MIT AKTIONEN UND LECKERBISSEN!**

**FOODTRUCK**

**EISWAGEN**

Kugel 1 Euro / ab 20 Euro Einkauf ein Eis gratis

**KINDER HÜPFBURG**

**CLOWN BALLONMODELLAGE**

**KINDERSCHMINKEN**

**E-BIKE TESTSTATION**



# stadler

Deutschlands größte Rad-Auswahl

[www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

**HANNOVER**

Hanomag Gelände

Zweirad-Center Stadler

Hannover GmbH

Göttinger Straße 16

30449 Hannover

Mo - Sa 10:00 - 20:00 Uhr



**Lazer**  
**Codax KinetiCore Bike-Helm**  
• Komfortabel  
• Stylish  
• Leicht mit perfekter Passform  
Best.Nr. 810147  
UVP 59,95  
Auf UVP **19,95 € SPAREN**  
**39,99**



**CRATONI**  
**Agravic Bike-Helm**  
• Leichter Helm mit perfekter Passform!  
• Allrounder  
Best.Nr. 800237  
UVP 99,95  
Auf UVP **21,95 € SPAREN**  
**78,-**



**SKS**  
**Airkompressor 12.0 Standpumpe**  
• Stabile Hochleistungspumpe  
• langer Hub durch 730 mm hohes Standrohr  
• Zylinderrohr: Stahl  
• Multi-Valve-Kopf für alle Ventilarten  
• Maximaler Druck: 12 bar  
Best.Nr. 313140  
Großes Manometer  
Reifenheber  
SET **41,94\*\***  
Auf UVP **21,95 € SPAREN**  
**24,99**



**deuter**  
**Race Air 10 Fahrrad-Rucksack**  
• Volumen: 10 l  
• superleicht ca. 800 g  
• AirComfort-Belüftung  
• Ergonomische, S-förmige Netz-Schulterträger  
Best.Nr. 307265  
UVP 90,-  
Auf UVP **40,01 € SPAREN**  
**49,99**



**26" MODELL**  
**MACINA MINI ME 561**  
mit Bosch Performance Motor und 500 Wh Akku  
Best-Nr.: 125445  
UVP 3399,-  
**3288,-**



**SHIMANO EP8 Mittelmotor**  
Nahtlose und direkte Power mit 85 Nm und natürlichem Fahrgefühl!



**BULLS E-MTB FULLY 29" SONIC EVO AM-SL 2**  
• robuster Highend Carbonrahmen mit 140 mm Federweg  
• Kraftvoller Shimano Steps EP8 Motor mit 85 Newtonmetern Drehmoment  
• Semiintegrierte Carbon Akkueinheit mit 725 Wattstunden  
• Kompromisslose Federung durch Rockshox Lyrik Select  
• 12-Gang Shimano Deore XT Schaltung  
Best-Nr.: 98710  
UVP 6199,-  
Auf UVP **757 € SPAREN**  
**5442,-**



**KTM E-TREKKINGRAD Cento 10 Plus**  
• vollendeter Fahrgeuß auf jedem Terrain von Asphalt bis Waldweg  
• besonders robuste 10 Gang Deore Linkslide-Schaltung  
• Bosch CX 750 Wh-Antrieb garantiert Ausdauer und Kraft in jeder Lage  
• übersichtliches Bosch Kiox 300 Display  
• multifunktionaler Systemgepäckträger  
• innovative, einfache Akkuentnahme  
• höchste Sitz-Ergonomie  
Best-Nr.: 125398  
Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 750 Wh  
85 Nm Drehmoment  
750 Wh  
UVP 4799,-  
Auf UVP **511 € SPAREN**  
**4288,-**



**PEGASUS TREKKINGBIKE Ancura Disc**  
• Leichtgängige 21 Gang Shimano-Schaltung  
• Sicher dosierbare, langlebige Scheibenbremsen  
• Aluminiumrahmen und Federgabel  
• Trekkingbereifung mit Pannenschutzeinlage  
• Systemgepäckträger  
Best-Nr.: 99657  
UVP 799,-  
Auf UVP **255 € SPAREN**  
**544,-**

**BOSCH**  
Active Line Plus  
50 Nm Drehmoment  
400 Wh



**KTM 24" E-MTB MACINA MINI ME 441**  
• Bosch Active Plus Motor mit 400 Wattstunden PowerTube Akku  
• Leichtgängige Kettenschaltung Shimano Acera / Altus  
• Sichere hydraulische Scheibenbremsen Shimano MT201 / MT200  
• Suntour XCR Air Gabel mit 63 mm Federweg  
• Maxxis Rekon Offroad-Bereifung  
Best-Nr.: 125444

Bike-Spaß für Youngsters mit Bosch E-Power!

UVP 2999,-  
Auf UVP **111 € SPAREN**  
**2888,-**



UVP 4799,-  
Auf UVP **511 € SPAREN**  
**4288,-**

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht.  
\*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1)  
Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Rudesheimer Straße 1, 80686 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die Santander Consumer Bank GmbH, Donau City-Straße 6, 1220 Wien